

Световната Антидопингова Агенция (WADA) би желала да изрази своето признание и благодарност на Министерството на младежта и спорта на Република България за ценния принос в разработването на Българската версия на Световния антидопингов кодекс. Това дава възможност Световният антидопингов кодекс да бъде разпространен сред страните в световен мащаб, за да могат WADA, обществените власти и спортното движение да работят заедно за постигане на целта за премахване на допинга в спорта

НЕОФИЦИАЛЕН ПРЕВОД

ОФИЦИАЛНИТЕ ТЕКСТОВЕ НА СВЕТОВНИЯ АНТИДОПИНГОВ КОДЕКС СА НА АНГЛИЙСКИ И ФРЕНСКИ ЕЗИЦИ, ПОДДЪРЖАНИ ОТ СВЕТОВНАТА АНТИДОПИНГОВА АГЕНЦИЯ И ПУБЛИКУВАНИ НА НЕЙНАТА СТРАНИЦА В ИНТЕРНЕТ. В СЛУЧАЙ НА ПРОТИВОРЕЧИЕ ПРИ ТЪЛКУВАНЕТО, НАДМОЩИЕ ЦЕ ИМА АНГЛИЙСКАТА ВЕРСИЯ.

СВЕТОВЕН АНТИДОПИНГОВ КОДЕКС

СЪДЪРЖАНИЕ

Въведение	1
Предмет, значение и организация на Световната анти-допингова програма и на Кодекса	1
Световна антидопингова програма	1
Кодекс	1
Международни стандарти	2
Модели на добрите практики	2
Основи на Световния Антидопингов Кодекс	3

Част първа: Допинг контрол

Въведение	6
Член 1: Определение на допинга	8
Член 2: Нарушения на антидопинговите правила	8
2.1 Присъствие на забранена субстанция, на нейните метаболити или на нейните маскиращи агенти	10
2.2 Използване или опит за използване на забранена субстанция или на забранен метод	10
2.3	10
2.4	10
2.4	11
2.5	11
2.6 Притежание на субстанции или на забранени методи	11
2.7 Трафик на всякаква субстанция или на забранен метод	12
2.8	12
Член 3: Доказателство за допинг	12
3.1 Тежест на доказателството и стандарт за доказване	13
3.2 Методи за установяване на фактите и предположения	13
Член 4: Списък на забраните средства	14
4.1 Публикация и ревизия на Списъка на забраните	14
4.2 Субстанции и забранени методи фигуриращи в Списъка на забраните	15
4.3 Критерии за включване на субстанции и методи в Списъка на забраните	15

4.4 Използване на вещества с терапевтична цел	17
4.5 Програма за наблюдение	19

Член 5: Контрол:	19
5.1 Планиране за разпределение на контрола	19
5.2 Стандарти за контрол	20

Член 6: Анализ на пробите	21
6.1 Използване на налични лаборатории	21
6.2 Субстанции, в които се откриват следи	21
6.3 Изследване на пробите	21
6.4 Стандарти за анализ на пробите и за получаване на резултати	21

Член 7: Управление на резултатите

7.1 Начално обучение относно положителните резултати от анализа	22
7.2 Навременно уведомление за началното обучение	22
7.3 Допълнително обучение за положителните резултати от анализа въз основа на листа със забрани	23
7.4 Изследване на други нарушения за анти-допинговите правила	23
7.5 Приложими принципи за временно отстраняване	24

Член 8: Право на справедливо изслушване	25
--	----

Член 9: Автоматично анулиране на индивидуалните резултати	26
--	----

Член 10: Санкции срещу индивидите	27
--	----

10.1 Анулиране на резултатите, когато се открие нарушение на анти-допинговия регламент	27
10.2 Налагане на временно отстраняване в случай на използване на субстанции или забранени методи	27
10.3 Специфични субстанции	28
10.4 Временно отстраняване за други нарушения на анти-допинговите правила	29

10.5 Анулиране или намаляване на периода на отстраняване на база на извънредни обстоятелства	31
10.6 Правила в случай на нарушения при потенциално сложни обстоятелства	34
10.7 Анулиране на резултатите при състезания, по-късно след вземане на проби	36
10.8 Начало на периода на отстраняването	36
10.9 Статут по време на отстраняването	37
10.10 Контрол на реабилитацията	38

Член 11: Санкции срещу отборите _____ **39**

Член 12: Санкции срещу спортните организации _____ **39**

Член 13: Обжалване _____ **39**

13.1 Решения, теми за обжалване	39
13.2 Обжалване на решения относно нарушения на анти-допинговите правила, последствия и временно отстраняване	39
13.3 Обжалване на решения относно позволенията или отказа за използване на методи с терапевтичен ефект	41
13.4 Обжалване на решения наложени от следствието въз основа на Трестранната комисия на Кодекса	42
13.5 Обжалване на решения визиращи отстраняването или анулирането на акредитацията на една лаборатория	42

Член 14: Конфиденциалност и доклад _____ **42**

14.1 Информация отнасяща се до анализа на положителните резултатите и други потенциални нарушения на анти-допинговия регламент	43
14.2 Публичност	44
14.3 Информация за мястото на спортистите	44
14.4 Статистически доклад	45
14.5 Център за информация относно контрол на допингирането	45

Член 15: Изясняване на отговорностите относно контрола на допингирането _____ **46**

15.1 Контрол при спортни прояви	46
---------------------------------	----

15.2 Контрол извън състезанието _____ 47

15.3 Управление на резултатите, изслушване и санкции _____ 47

15.4 Взаимно разпознаване _____ 48

Член 16. Допинг контрол на животни вземащи участие в спортни

състезания _____ 49

Член 17. Срок на давност _____ 49

Част втора: Обучение и изследване

Член 18: Обучение _____ 52

18.1 Основен замисъл, първа цел _____ 52

18.2 Програми и дейности _____ 52

18.3 Координация и сътрудничество _____ 52

Член 19: Изследване _____ 53

19.1 Цел на изследването за антидопинга _____ 53

19.2 Типове изследвания _____ 53

19.3 Координация _____ 53

19.4 Практики при започване на изследването _____ 53

19.5 Изследване използващо забранени субстанции и методи _____ 53

19.6 Злоупотреба с резултатите _____ 53

Част трета: Роли и отговорности

Член 20: Роля и допълнителни отговорности на подписващите се _____ 56

20.1 Роля и отговорности на Международния Олимпийски Комитет _____ 56

20.2 Роля и отговорности на Международния Паралимпийски Комитет _____ 56

20.3 Роля и отговорности на Международните Федерации _____ 56

20.4 Роля и отговорности на Националните Олимпийски Комитети и Националните Паралимпийски Комитети _____ 58

20.5 Роля и отговорности на Националните Анти-допингови Организации _____ 59

20.6 Роля и отговорности на Организацията отговарящи за Големите спортни събития _____ 59

20.7 Роля и отговорности на WADA _____ 59

Член 21: Роля и отговорности на участниците	60
21.1 Роля и отговорности на спортистите	60
21.2 Роля отговорности на персонала отговарящ за спортистите	61

Член 22: Участие на правителствата	61
22.1	61
22.2	62
22.3	62

Част четвърта: Приемане, наблюдение, модификация и интерпретация

Член 23. Приемане, наблюдение и модификация	66
23.1 Приемане на Кодекса	66
23.2 Изработване на Кодекса	66
23.3 Срок на приемане и изработване	67
23.4 Наблюдение за спазване на Кодекса	67
23.5 Последствия при неспазване на Кодекса	68
23.6 Поправки на Кодекса	68
23.7 Обнародване на Кодекса	69

Член 24: Интерпретации на Кодекса	69
24.1	69
24.2	69
24.3	69
24.4	69
24.5	70
24.6	70

Анекс	1:
Определения	71

ВЪВЕДЕНИЕ

Цел, значение и организация на Международната антидопингова програма и на Кодекса

Международната програма за борба с допинга и Кодексът си поставят следните цели:

- Да защитават основното право на състезателите да участват в спорт без допинг и по този начин да популяризират здравето, честността и равнопоставеността на състезателите по света:
- Да осигурят хармонизирането, координирането и ефективността на програмите за борба с допинга на международно и национално ниво за разкриване, спиране и предотвратяване на употребата на допинг.

Световна програма за борба с допинга

Световната програма за борба с допинга включва всички елементи необходими, за да се осигури оптимална хармонизация и практическо осъществяване на международните и национални програми за борба с допинга. Главните елементи са:

Ниво 1: Кодекса

Ниво 2: Международните стандарти

Ниво 3: Моделите на най-добрите практики

КОДЕКСЪТ

Кодексът е основен и универсален документ, на който се основава Световната програма за борба с допинга в спорта. Целта на Кодекса е да подпомогне усилията срещу допинга, чрез всеобщо хармонизиране на основните елементи в борбата с допинга. Той е замислен да бъде достатъчно конкретен, постигайки пълна хармонизация на въпросите изискващи стандартизиран подход и при все това да е достатъчно общ, така че да позволи гъвкавост в прилагането на всеобщо признатите принципи за борба с допинга.

МЕЖДУНАРОДНИ СТАНДАРТИ

Международните стандарти за различните технически и оперативни сфери в рамките на Световната програмата за борба с допинга ще бъдат изготвени съгласувано със страните по договора и националните правителства и впоследствие одобрени от WADA. Целта на международните стандарти е да хармонизират прилагането на конкретни технически и оперативни части от програмите за борба с допинга от организациите за борба с допинга.

Спазването на международните стандарти е задължително. Международните стандарти могат да бъдат променяни от Изпълнителния комитет на WADA след консултация със страните по договора и националните правителства. Ако в кодекса не е упоменато друго, международните стандарти и всички изменения ще влизат в сила от датата посочена в международния стандарт или изменение.

МОДЕЛИТЕ НА ДОБРИ ПРАКТИКИ

Моделите на добри практики основани на Кодекса ще се развиват, за да осигурят на държавите най-добрите решения в различни области на борбата с допинга. Моделите ще се препоръчват от WADA и ще бъдат предоставяни на подписващите страни при поискване, но няма да са задължителни. В допълнение към предоставянето на документация за моделите за борба с допинга, WADA ще предоставя и помощ за обучение на подписалите страни.

Коментар: Международни стандарти:

Международните стандарти ще съдържат повечето от техническите детайли, необходими за прилагане на Кодекса. Това например ще включва подробни изисквания за събиране на проби, лабораторни анализи и акредитация на лабораториите, които понастоящем могат да бъдат открити в Кодекса за борба с допинга на Олимпийското движение 1999 г. (САМО). Международните стандарти, макар и включени в Кодекса като препоръчителни ще бъдат доразвити от експерти, съгласувано със страните по договора и националните правителства и впоследствие описани в отделни технически документи. Важно е техническите специалисти да правят навременни промени в международните стандарти, без да се изисква промяна в Кодекса или на правилата и разпоредбите на отделните страни.

Международните стандарти готови за прилагане ще бъдат окончателно завършени през на 01.01.2004 г.

Коментар: Модели на добрите практики:

WADA ще подготви модели за правила и разпоредби за борба с допинга, насочени към нуждите на всяка от големите групи от подписалите страни (например международните федерации за индивидуални спортове, международните федерации по отборни спортове, националните организации за борба с допинга и т.н.) . Тези моделни правила и разпоредби ще се съгласуват и основават на Кодекса и ще бъдат най-добрите примери на успешна практика, като ще съдържат всички подробности (включително препратки към международните стандарти), необходими за водене на ефективна програма за борба с допинга.

Тези моделни правила и разпоредби ще предоставят алтернативи, от които заинтересованите страни могат да избират. Някои от

заинтересованите страни могат да решат да изберат моделни правила и разпоредби и други модели на успешна практика дословно. Други могат да решат да модифицират моделите. Трети могат да решат да развият собствени правила и разпоредби, които съответстват на общите принципи и на конкретните изисквания посочени в Кодекса.

Други моделни документи за специфични части от работата при борба с допинга могат да бъдат развити от заинтересованите страни. Това може да включва модели за национални програми за борба с допинга, управление на резултатите, тестване (извън конкретните изисквания изложени в международния стандарт за тестване), образователни програми и т.н. Всички модели на успешна практика ще бъдат разгледани и одобрени от WADA преди да бъдат включени в Световната програма за борба с допинга.

Базисна обосновка на Международния Кодекс за борба с допинга

Програмите за борба с допинга се стремят да запазят присъщите ценности на спорта. Много често го наричаме "спортен дух"; това е същността на олимпизма: това е начинът да играем честно. Спортния дух е тържество на човешкия дух, на тялото и ума и се характеризира със следните ценности:

- Етичност, честна игра, честност
- Здраве
- Характер и образование
- Радост и удоволствие
- Работа в екип
- Себеотдаване и ангажираност
- Зачитане на правилата и законите
- Зачитане на собствената си личност и на другите участници
- Смелост
- Общност и солидарност

Допингът изцяло противоречи на спортния дух.

ЧАСТ ПЪРВА ДОПИНГ - КОНТРОЛ

ВЪВЕДЕНИЕ

Част първа на Кодекса определя конкретни правила и принципи за борба с допинга, които трябва да се съблюдават от организациите отговарящи за приемане, прилагане или въвеждане в сила на правилата за борба с допинга и които са в техните компетенции, например Международният Олимпийски Комитет, Международният Паралимпийски Комитет, Международните федерации, организаторите на големи спортни прояви и националните организации за борба с допинга. Всички тях ще ги наричаме по-нататък с общия термин организации за борба с допинга.

Първа част от Кодекса не премахва необходимостта от разбираеми Правила за борба с допинга, приети от всяка от тези анти-допингови организации. Докато някои разпоредби от част 1-ва от Кодекса трябва да бъдат включени дословно от всяка от анти-допинговите организации в нейните собствени правила за борба с допинга, други разпоредби създават задължителни ръководни принципи, които позволяват гъвкавост при формулирането на правила или посочват изисквания, които трябва да се спазват без да е необходимо да се повтарят в нейните собствени правила. Следните членове се прилагат в обсега на дейността за борба с допинга, която организацията за борба с допинга извършва и те следва да се включат в правилата за борба с допинга без никакви съществени изменения (разрешават се несъществени редакционни изменения в езика - например името на организацията, спорта, номерирането на члена и т.н): членове 1 (Определение за допинг), 2 (Нарушения на правилата за борба с допинга), 3 (Доказване на употреба на допинг), 9 (Автоматично дисквалифициране на индивидуални резултати), 10 (Санкции на отделни лица), 11 (Последици за отбора) 13 (Обжалване) с изключение на 13.2.2, 17 (Ограничаване на статута) и определения.

Правилата за борба с допинга, както състезателните правила са спортни правила, които задават рамката на позволеното поведение в спорта. Състезателите приемат тези правила, като условие за участие. Правилата за борба с допинга не се регулират от правилата на наказателния процес или трудовото право.

Политиките и минималните стандарти изложени в Кодекса, представят съгласието на широк спектър заинтересовани страни, които имат интерес в честната игра и следва да бъдат зачитани от всички съдилища и съдебни органи.

Участниците ще бъдат задължени да се съобразяват с правилата за борба с допинга приети съгласно Кодекса от съответните

организации. Всяка подписваща страна ще създаде правила и процедури, за да гарантира, че участниците които са под нейна власт, компетенции и членуващите в нея организации са информирани и са съгласни да бъдат обвързани от правилата за борба с допинга въведени от съответните организации.

Коментар: Въведение: *От изключително значение е за хармонизацията всички подписващи страни да основат решенията си съгласно един и същи списък на нарушения на правилата за борба с допинга, на същата тежест на доказване и да налагат същите санкции в случай на нарушения на правилата за борба с допинга. Тези съществени правила трябва да са едни и същи, независимо дали разследването или процесът се води пред международна федерация, на национално ниво или пред CAS. От друга страна за ефективна хармонизация не е необходимо да се карат всички подписващи страни да използват само един вид управление на резултатите и процес изслушване.*

В момента съществуват различни и при все това еднакво ефективни процеси за управление на резултати и процеси на изслушване в различните международни федерации и различни национални органи. Кодексът не изисква абсолютно уеднаквяване при управлението на резултатите и процедурите по изслушване: обаче изисква различните подходи на подписващите страни да съответстват на принципите заявени в Кодекса.

Това, което се отнася до член 13, алинея 13.2.2 то той не е включен в разпоредбите, които всъщност трябва да се приемат дословно, тъй като 13.2.2 постановява задължителните ръководни принципи, които позволяват гъвкавост при формулирането на правилата на организацията за борба с допинга.

Коментар: За участниците: *Участието в определен спорт обвързва състезателите с правилата на техния спорт. По същия начин състезателите и помощния персонал следва да са обвързани от правилата за борба с допинга, които си основават на чл. 2 от Кодекса по силата на съгласието им за членство, акредитация или участие в спортни организации или спортни прояви, които Кодексът урежда. Всяка подписваща страна ще предприеме необходимите мерки за да се увери, че всички състезатели и помощен персонал под нейна власт са обвързани от правилата за борба с допинга на съответната организация за борба с допинга.*

ЧЛЕН 1: ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЗА ДОПИНГ

Като допинг се определя появата на едно или повече нарушения на правилата за борба с допинга изложени в член 2.1 до член 2.8 от Кодекса.

ЧЛЕН 2:НАРУШЕНИЯ НА ПРАВИЛАТА ЗА БОРБА С ДОПИНГА

Следното представлява нарушения на правилата за борба с допинга:

2.1 Наличието на забранено вещество или неговите метаболити или маскиращи агенти в проба от тялото на състезателя.

2.1.1 Лично задължение на всеки състезател е да се увери, че не приема забранени вещества. Състезателите носят отговорност за всички забранени вещества, за техните метаболити или маскиращи агенти открити в проби взети от тях. Не е необходимо да се доказва умисъл, грешка, непредпазливост или знание за използването им от страна на състезателя, за да има нарушение на правило за борба с допинга по чл. 2.1

2.1.2 С изключение на веществата, за които количественият праг е специално посочен в забранения списък, установяването на наличност на всяко количество забранено вещество или метаболитите или маскиращи агенти в проба от състезателя ще съставлява нарушение на правило за борба с допинга.

2.1.3 Като изключение от общото правило по чл. 2.1 забраненият списък може да установи критерии за оценяване на забранените вещества, които могат да се произведат и ендогенно.

2 Коментар: Целта на член 2 е да конкретизира обстоятелствата и да посочи какво е нарушението на правилата за борба с допинга. Изслушването в случаите на употреба на допинг ще се провеждат, въз основа на твърденията, че едно или повече от тези конкретни правила е нарушено. Кодексът се придържа към установените стандарти в тази област на Кодекса за борба с допинга на олимпийското движение или на други съществуващи правила за борба с допинга.

2.1.1 Коментар: За целите на нарушенията на правилата за борба с допинга, включващи наличие на забранено вещество (неговите метаболити или маркиращи агенти), Кодексът приема стриктна отговорност, която може да се открие в OMADC и повечето съществуващи правила за борба с допинга. Според принципа на стриктната отговорност, нарушение на правилото има винаги, когато забранено вещество се открие в проба взета от спортиста. Нарушението е налице независимо дали състезателят волно или неволно е използвал забраненото вещество, не е обърнал внимание или е по грешка. Ако положителна проба се появи от тест по време на състезание, резултатите автоматично стават невалидни (чл.9 автоматично дисквалифициране на индивидуални резултати). Обаче състезателят може да избегне или да намали санкциите, ако покаже че той

или тя не са виновни или значително виновни (чл. 10.5 елиминирани или съкращавани на периода на лишаване от права при изключителни обстоятелства 10.6).

Стриктната отговорност при откриване на забранено вещество в проба от тялото на състезателя с възможността санкциите да бъдат модифицирани въз основа на конкретни критерии и да се осигури разумен баланс между ефективното прилагане за благото на всички "чисти" състезатели и честността при изключителни обстоятелства е, когато забраненото вещество е попаднало в организма на състезателя по грешка или по недоглеждане. Важно е да се подчертае, че определянето дали е нарушено правило за борба с допинг се основава на стриктна отговорност, но налагането на определен период на лишаване от състезателни права не е автоматично.

Обосновката на правилото за стриктна отговорност е направена в решението на арбитражния съд в спорта по случая Куигли в УИТ.

"Вярно е, че тестът за строгата отговорност в някакъв смисъл може да е несправедлив в някои индивидуални случаи, като този на Q., когато състезателят може да е взел лекарство поради липса на етикет или грешен съвет, за който той или тя не носят отговорност – особено в случай на внезапно заболяване в чужда страна. Но също в някакъв смисъл е "нечестно" към състезателя да приема отровна храна в навечерието на важно състезание. В никакъв случай правилата на състезанието не могат да се изменят, за да премахнат несправедливостта. Също, както състезанието не може да бъде отложено, за да се изчака възстановяването на състезателя, така и забраната за забранени вещества няма да бъде премахната при откриване на инцидентно поглъщане. Превратностите на състезанието, могат да създадат много видове "несправедливост" случайно или по недоглеждане на безотговорен човек, които законът не може да поправи.

Още повече, че не може да се компенсира случайната "несправедливост" към определен индивид, със създаване на съзнателна несправедливост към останалите състезатели. Това би се случило, ако се толерира приемането по недоглеждане на стимулиращи вещества. Дори съзнателно нарушение в много случаи няма да бъде санкционирано поради липса на доказателства за виновно поведение. Изискването да се докаже вина ще предизвика скъпи съдебни процеси, които могат да уронят влиянието и да парализират федерациите - особено тези, които разполагат със скромни бюджети в тяхната борба с допинга."

2.1.3 Коментар: Например списъкът на забраните може да постановява, че съотношението T/E над 6:1 е допинг, освен ако продължителен анализ на предварителен или последващ тест направен от организация за борба с допинга покаже естествено завишено съотношение или състезателят по друг начин покаже, че повишеното съотношение е резултат от физиологично или патологично състояние.

2.2 Използване или опит за употреба на забранено вещество или забранен метод.

2.2.1 Успехът или неуспехът при прилагането на забранено вещество или забранен метод не са от значение. За да има нарушение на правило за борба с допинга е достатъчно да е налице употреба или опит за употреба на забранено вещество или забранен метод.

2.3 Не предоставяне на проба след покана, както е посочено в прилаганите правила за борба с допинга или избягване на даване на пробата по друг начин.

2.4 Нарушение на приложимите изисквания относно явяването на състезателя на тестове по време на тренировъчна дейност, включително не предоставяне на нужната информация за местонахождение или пропускане на тестове, които са заявени.

2.5 Фалшифициране или опит за фалшифициране в коя да е част на допинговия контрол.

2.6 Притежание на забранени вещества и методи:

2.6.1 Притежание от състезател по всяко време и на всяко място на вещество, което е забранено или на забранен метод в тестове по време на тренировъчна дейност, освен ако състезателят не покаже, че притежанието е в следствие с освободена терапевтична употреба, дадена в съответствие с чл. 4.4 (терапевтична употреба) или друго приемливо основание.

2.6.2 Притежание на вещество, което е забранено при провеждане на тестове по време на тренировъчна дейност или на забранен метод от помощния персонал на състезателя във връзка със състезанието или подготовката на състезателя, освен ако помощния персонал не покаже, че притежанието е в следствие на освободена терапевтична употреба, предоставено на атлета съгласно чл. 4.4 (терапевтична употреба) или друго приемливо основание

2.2.1 Коментар: *Забраната за “употреба” бе разширена в сравнение с текста на OMADC, за да се включат, както забранените вещества, така и забранените методи. Това включване не е необходимо специално, за да се очертае “признание за употреба”, като отделно нарушение на правило за борба с допинга. “Употребата” може да бъде доказана, например, чрез свидетелски показания на трета страна или друго доказателство.*

Показването на "опит за употреба" на забранено вещество изисква доказване на умисъл от страна на състезателя. Фактът, че трябва да се докаже умисъл при нарушение на това правило не противоречи на принципа на стриктната отговорност, създаден за нарушения на чл. 2.1 и употреба на забранено вещество или забранен метод.

Употребата на забранено вещество от състезател по време на тренировъчна дейност, което не е забранено за употреба извън състезания няма да съставлява нарушение на правило за борба с допинга.

2.3 Коментар: Не предоставяне или отказ да се даде проба след известие е забранено в почти всички съществуващи правила за борба с допинга. Този член разширява типичното правило като включва "и избягва по друг начин даването на проба", като забранено поведение. Така например ще бъде нарушение на правило за борба с допинга, ако състезателят се е укривал от служител за провеждане на допингов контрол, който се е опитвал да го подложи на тест. Нарушението "не предоставяне на проба" може да се основава или на умишлено или на непредпазливо поведение от страна на състезателя, докато "избягването" на събирането на проба е винаги умишлено.

2.4 Коментар: Тестовите по време на тренировъчна дейност без предизвестие са същността на ефективния допингов контрол. Без точна информация за мястото, където се намира състезателя подобни тестове са неефективни и понякога невъзможни. Този член, който не се среща обикновено при повечето правила за борба с допинга, изисква състезателят да носи отговорност за осигуряване и осъвременяване на информацията за своето местонахождение, така че да може да бъде намерен за тестове по време на тренировки без предизвестие. Приложимите изисквания са определени от международната федерация на състезателя и националната организация за борба с допинга, за да позволят гъвкавост въз основа на различни обстоятелства, пред които са изправени различните спортове в отделни страни. Нарушаването на този член може да става при умисъл или при непредпазливост на спортиста

2.5 Коментар: Този член забранява поведение, което възпрепятства допинговия контрол, но не може да бъде включено в типичното определение за забранен метод. Например промяна на идентификационните номера на формулярите за допингов контрол по време на тестове или счупване на флакона по време на анализ на В проба.

2.7 Незаконна търговия със забранено вещество или забранен метод.

2.8 Предписанието или опит за предписание на забранено вещество или забранен метод на спортист, а така също помощ, насърчаване, подкрепа, подстрекателство, прикриване или всякакъв друг тип съучастничество, включващо нарушение на правило за борба с допинга или опит за нарушение.

ЧЛЕН 3: ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА УПОТРЕБА НА ДОПИНГ

3.1 Тежест и стандарти на доказване

Организацията за борба с допинга трябва да понесе тежестта на доказване и да покаже, че е имало нарушение на правилата за борба с допинга. Стандартът на доказване ще установи дали анти-допинговата организация е доволна относно тежестта на доказателството за удовлетворяване на инстанцията по изслушването, която ще определи сериозността на твърдението. Стандартът на доказване е по-голям от простия баланс между възможностите, но по-малък от несъмненото доказване. Когато Кодексът поставя тежестта на доказване върху спортиста или друго предполагаемо лице, за което се твърди, че е извършило нарушение, за да се обори предположението или да се покажат специфични факти или обстоятелства, степента на доказване трябва да се обоснове на точния баланс между възможностите.

3.2 Методи за доказване на факти или презумпции

Фактите, свързани с нарушения на правила за борба с допинга могат да се доказват със всички средства, включително самопризнание. Следните правила на доказване ще се прилагат в случаите на допинг:

3.2.1 Акредитираните лаборатории от WADA са допуснати да извършват анализ на пробите и да съблюдават процедурите по веригата за сигурност съобразно международните стандарти за лабораториите. Спортистът може да не признае тези резултати, като докаже че има отклонение от международните стандарти на тези лаборатории.

Ако спортистът докаже, че има отклонение от международните стандарти за тези лаборатории, тогава анти-допинговата е тази, която ще докаже, че това отклонение не може да оказва влияние на положителните резултати.

3.2.2 Всяко отклонение от международните стандарти за контрол, което не влияе на положителните резултати от анализа или други нарушения на анти-допинговите правила не ще отмени по-горе посочените резултати. Ако спортистът установи, че има отклонение от международните стандарти по време на контрола, тогава анти-допинговата организация ще бъде задължена да установи дали тези

отклонения не са от положителния резултат от анализа или от нарушение на анти-допинговите правила.

3.1 Коментар: *Този стандарт на доказване се спазва от организацията за борба с допинга и може да се сравнява със стандартите, прилагани в повечето страни в случаи на професионални нарушения. Той се прилага широко от съдилища и трибунали в случаи на употреба на допинг. Вж. Напр. Решението на CAS в N., J., Y., W.,v. срещу FINA, CAS 98/208, 22.12.1998 г.*

3.2.1 Коментар: *Тежестта на доказателството, което се връща на спортиста трябва да докаже, че е имало отклонение от международните стандарти за лабораториите. Ако той успее, тогава анти-допинговата организация доказва, като го изслушва и показва, че това отклонение не влияе на резултата.*

ЧЛЕН 4: СПИСЪК НА ЗАБРАНИТЕ

4.1. Публикация и известяване на Списъка на забраните.

Световната антидопингова агенция (WADA) ще публикува толкова често, колкото е необходимо и поне веднъж на година списъка на забраните в качеството им на световен стандарт. Предложеното съдържание на Списъка със забраните и известяването му ще бъдат разпространени в писмен вид незабавно на всички подписващи се лица за коментари и консултации. Световната антидопингова агенция има грижата да изпрати незабавно всяка известна версия на Списъка на забраните и съответно за всички изменения на всяко от подписващите се лица или правителства и да ги разпространи на интернет страницата си. След това всяко подписващо се лице или институция трябва да вземе необходимите мерки да разпространи списъка на своите членове и състав. Правилникът на всяка антидопингова организация трябва да се съгласува със Списъка на забраните и с публикацията му, за да се уточни дали има противоречащи разпоредби, след което Списъкът на забраните и публикациите му ще влязат автоматично в сила като Списък на забраните на антидопинговата организация три месеца след публикуването му на интернет страницата на WADA, без да са необходими други формалности от страна на антидопинговата организация.

4.1 Коментар: *Списъкът със забранените вещества и методи ще бъде известен и публикуван възможно най-бързо в случай на необходимост. Въпреки това се явява необходимост да се предвиди нов списък, който ще се появява веднъж годишно, за да се види има ли или не промени. Практиката на Международния олимпийски комитет е да публикува всяка година през януари нов списък, което позволява да се избегне объркване относно най-*

скорошната версия. За да се разреши този проблем WADA ще изнася постоянно на интернет страницата си Списъкът със забранените вещества, който е актуален.

4.2 Забранени вещества и методи, които фигурират в Списъка за забраните.

Списъкът за забраните ще показва веществата и методите, които са постоянно забранени (по време и извън състезания), поради техния потенциал да подобряват спортните постижения за бъдещи състезания и поради техния маскиращ потенциал, както и забранените вещества и методи единствено по време на състезание. По препоръка на някоя международна федерация Списъкът за забраните може да бъде разширен от Световната анти-допингова агенция за съответния спорт. Забранените вещества и методи могат да бъдат включени в Списъкът за забраните, като категории вещества (например анаболни химически вещества) или като специфични референции за особени вещества и методи.

4.3 Критерии за включване на веществата и методите в списъка за забраните.

WADA ще вземе предвид следните критерии при решението си да включи или не дадено вещество или метод в Списъкът за забраните:

4.2 Коментар: *Ще съществува само един списък за забрани, в който ще фигурират веществата, които са забранени постоянно, а именно маскиращите агенти и тези, които се използват по време на тренировка и могат да имат дългосрочен подобряващ постиженията ефект (например анаболите); всички изброени в Списъка за забраните вещества и методи са забранени по време на състезание. Тази разлика между веществата и методите, които са предмет на контрол по време и извън състезание произтича от **OMADC**.*

Ще съществува само един документ , наричан Списък за забраните. WADA ще може да добави към Списъка за забраните вещества и методи, свързани с някои спортове (например включването на бета блокери за стрелбата). Тези вещества и методи ще се впишат в Единния Списък за забраните. Прегрупирането в един единствен Списък на всички забранени вещества ще намали значително обръкването, предизвикано към ден днешен от определянето на забранените вещества според спорта. Спортовете не са упълномощени да искат индивидуално изключения от основния Списък на забранените вещества (например премахване на анаболите от Списъка на забранените вещества в стратегическите спортове). Това решение почива на факта, че има някои допингови вещества, които всеки който претендира, че е спортист не би трябвало да взема.

4.3.1 Дадено вещество или метод ще може да се включи в Списъка за забраните ако САА определи, че веществото или методът отговарят на два от следните три критерия:

4.3.1.1 Медицинско или научно доказателство, фармакологичен ефект или опит, според които веществото или метода имат потенциала да подобрят спортните постижения.

4.3.1.2 Медицинско или научно доказателство, фармакологичен ефект или опит, според които употребата на веществото или метода представлява реален или потенциален риск за здравето на спортиста.

4.3.1.3 Решение на WADA, че употребата на веществото или метода е в противовес на спортния дух, както е описано във въведението на Кодекса.

4.3.2 Дадено вещество или метод ще бъдат включени също в Списъка на забраните, ако WADA реши, че според медицинско или научно доказателство фармакологичен ефект или опит веществото или методът имат способността да прикрият употребата на други забранени вещества или методи.

4.3.2 Коментар: Дадено вещество може да бъде включено в списъка на забраните, ако то е маскиращ агент или отговаря на два от следните три критерия: (1) веществото допринася за потенциалното или реално подобряване на спортните постижения; (2) веществото представлява реален или потенциален риск за здравето; или (3) употребата на веществото е в противовес на спортния дух. Нито един от посочените критерии не е достатъчен сам по себе си да оправдае включването на дадено вещество в Списъка на забраните. Прилагането само на критерия за подобряване на спортните постижения би включвал физическата и умствена тренировка, червеното месо, въглехидратно претоварване и височинни тренировки. Рискът за здравето би включил и никотинизма. Неадекватно би било включването и на трите критерия. Например прибягване към технологията за генетичен трансфер с цел постигане на по-високи спортни успехи трябва да бъде забранено, защото е в противовес на спортния дух, въпреки че не може да се докаже, че е вредно. В същия контекст потенциално опасната злоупотреба с някои вещества, без медицинско оправдание и с погрешно разбиране, че тези вещества подобряват спортните постижения, също е в противовес със спортния дух, независимо дали надеждата за подобряване на постиженията се е реализирала или не.

4.3.3 Решението на WADA да включи забранени вещества и методи в Списъка за забраните е окончателно и не може да бъде

обжалвано от спортист или друго лице, които твърдят че веществото или метода не е маскиращ агент, няма потенциал да подобри спортните постижения, не представлява риск за здравето и не е в противовес на спортния дух.

4.3.3.Коментар: *При специфичен случай няма да бъде възможно да се постави под съмнение фактът, че дадено вещество отговаря на посочените в член 4.3 критерии (критерии за включване на веществата и методите в Списъка на забраните). Например няма да може да се претендира, че забранено вещество което е открито в проба не допринася за подобряването на спортните постижения в даден спорт. Съществува допинг, когато вещество присъстващо в списъка на забраните е открито в телесната проба на спортиста. Същият принцип се прилага и в **OMADC**.*

4.4. Използване с лечебни цели.

WADA ще приеме международен стандарт относно процедурата за предоставените разрешения за употреба с лечебни цели.

Всяка международна федерация трябва да се увери, че дадена процедура за разрешение за употреба с лечебни цели е приложима за спортистите на международно ниво или за другите спортисти, записани за дадена международна проява, преди те да имат достъп до забранено вещество или метод на базата на медицинско удостоверение. Всяка национална организация трябва да се увери, че дадена процедура за разрешение за употреба с лечебни цели е приложима за спортисти от национално равнище преди те да имат достъп до забранено вещество или метод на базата на медицинско удостоверение.

Такива изисквания ще бъдат разглеждани в съответствие с международните стандарти за разрешена употребата с лечебни цели. Международните федерации и националните анти-допингови организации ще трябва да съобщават бързо на WADA за разрешенията за употреба с лечебни цели и на всеки спортист на международно или национално равнище включен в групата от спортисти подложени на контрол.

WADA ще може по своя собствена инициатива да прегледа отново разрешението за употреба с лечебни цели за всеки спортист на международно или национално равнище, включен в групата от спортисти подложени на контрол от националната анти-допингова организация. Още повече при молба на спортист, на който му е отказано разрешение за употреба с лечебни цели WADA може да

преразгледа този отказ. WADA може да промени дадено решение, когато сметне, че съгласието или отказа за разрешение с лечебни цели не съответства на международните стандарти за разрешение за употреба с лечебни цели.

4.4 Коментар: *Важно е процесът за издаване на разрешение за употреба с лечебни цели да бъде предварително хармонизиран. Спортистите, които употребяват с лечебни цели забранени вещества могат да понесат санкция, даже да са получили медицинско удостоверение. Множество спортни организации нямат постановления, разрешаващи употребата с лечебни цели, някои организации използват неписани правила и само малък брой имат за това правила в писмен вид в техните анти-допингови постановления. Настоящия член има за цел да определи рамката, в която разрешенията за употребата на вещества с лечебни цели могат да бъдат съгласувани и поверява отговорността да се съгласи или да откажат такива разрешения на международните федерации при спортисти от международно ниво и на националните антидопингови организации при спортисти от национално ниво (които не са в същото време спортисти от международно ниво) и на други спортисти, подчинени на Кодекса. Сред най-често предписваните забранени вещества, които могат да се считат за специфични сред международните стандарти за разрешение за употреба с лечебни цели, фигурират медикаментите предписани за лечение на астма или при възпалително заболяване на червата. Когато медицинско удостоверение е отказано или е издадено в несъответствие с международните стандарти е възможно да се помоли WADA да преразгледа това решение според международните стандарти и да се позове за това решение по член 13.3. (Обжалвания). Ако позволенieto за използване на вещества с терапевтична цел е премахнато, това решение не може да се приложи отново, но то няма да анулира резултатите на спортиста по време на периода, когато позволенieto за употреба на вещества с лечебни цели са били в сила.*

4.5 Програма за наблюдение.

WADA, като се консултира с другите подписали се лица и правителствата ще изработи програма за наблюдение, отнасяща се за други вещества, които не фигурират в списъка на забраните, но които все пак Агенцията желае да следи, за да може да определи индексите за неправилна употреба в спорта. WADA ще публикува и най-вече ще контролира веществата, които ще се наблюдават. Наличието на тези вещества ще бъде докладвано на WADA периодично от лабораториите под формата на статистически данни, групирани по спортове и показващи дали пробите са изготвени за състезание или извън състезание. Тези доклади няма да съдържат допълнителна информация, засягаща особените проби. WADA ще предостави на разположение на международните федерации и на националните антидопингови организации, поне веднъж на година,

групирани по sportive статистически данни, засягащи тези вещества. WADA ще следи за прилагането на мерките и за най-стриктна анонимност на спортистите в докладите. Употребата или откриването на тези наблюдавани вещества не би могло да представлява нарушение на анти-допинговите закони.

ЧЛЕН 5: КОНТРОЛ

5.1. Планиране на разпределението на контрола.

Отговорните за контрола анти-допингови организации ще следят, като си сътрудничат с други анти-допингови организации, които се занимават с контрол на същата група от спортисти за:

5.1.1 Планирането и организацията на значителен контрол при състезания и извън състезания. Всяка международна федерация трябва да определи целева група от спортисти на международно равнище за определения спорт, който е подложен на контрол. Всяка национална анти-допингова организация трябва да определи целева група от спортисти, които са подложени на контрол в своята страна. Целевата група на национално равнище трябва да включи спортисти от международно равнище на страната, както и такива от национално равнище. Всяка международна федерация и всяка национална анти-допингова организация трябва да планират и организират контрола на съответните целеви групи от спортисти, подложени на контрол.

5.1.2 Неочаквания контрол е приоритет.

5.1.3 Реализирането на целеви контрол е приоритет

5.2. Стандарти на контрол.

Отговорните за прилагането на контрола анти-допингови организации трябва да организират контрола в съответствие с международните стандарти за контрол.

5.1.3. Коментар: Осъществяването на целеви контрол се прецизира от факта, че чисто случайния и дори премерения контрол могат да гарантират само, че всички засегнати спортисти са подложени на контрол (например: спортистите от световно ниво, спортистите, чиито спортни постижения са се подобрили драстично за кратък период от време, спортисти, чиито тренъори са имали други спортисти с положителни проби).

Очевидно целевия контрол не трябва да служи за други цели, освен за легитимен допингов контрол. Кодексът казва ясно, че спортистите не трябва да очакват да бъдат тествани единствено на случаен принцип. Освен това целевия контрол не изисква понятията **разумно съмнение или възможен случай**.

5.2 Коментар: Приложимите методи и процедури за различните видове контрол за и извън състезание ще бъдат описани по-подробно в международните стандарти за контрол.

ЧЛЕН 6: АНАЛИЗ НА ПРОБИТЕ.

Контролните анти-допингови проби ще бъдат анализирани в съответствие със следните принципи:

6.1. Използване на утвърдени лаборатории.

Контролните допингови проби ще бъдат анализирани единствено в упълномощените от WADA лаборатории или чрез други методи, утвърдени от WADA. Изборът на утвърдени от WADA лаборатории (или на друг утвърден от WADA метод), които се използват за анализ на пробите се определят изключително от анти-допинговата организация, отговорна за управлението на резултатите.

6.2 Подложени на откриване вещества.

Контролните анти-допингови проби ще бъдат анализирани, с цел да се открият забранени вещества и методи, изброени в Списъка за забраните и анализ на всяко друго вещество, чието откриване е било поискано в съответствие с член 4.5 (Програма за наблюдение).

6.3 Изследване на база на проби.

Никоя проба не може да служи за други цели, освен откриване на вещества (или класове вещества) или методи, изброени в Списъка на забраните, или посочени от WADA по друг начин в съответствие с член 4.5. (Програма за наблюдение) без писменото съгласие на спортиста.

6.4 Стандарти за анализ на пробите и на съобщението на резултатите.

Лабораториите ще анализират събраните проби за допингов контрол и ще докладват за резултатите в съответствие с международните стандарти за лабораториите.

6.1.Коментар: Терминът “други методи, утвърдени от WADA” цели да включи например мобилен кръвен контрол, оценен от САА за надежден.

ЧЛЕН 7: УПРАВЛЕНИЕ НА РЕЗУЛТАТИТЕ

Всяка анти-допингова организация отговорна за управление на резултатите трябва да е снабдена с една процедура, съгласно предварителната инструкция за потенциалните нарушения на анти-допинговите правила в съответствие със следните принципи:

7.1 Начална инструкция относно положителните резултатите от анализа.

При приемането на един положителен резултат от анализа на взетата проба А, отговорната за управление на резултатите анти-допингова организация трябва да се процедира според една инструкция, за да се определи дали: (а) е съгласувано позволение за използване вещества с терапевтична цел, или (в) ако има видимо отклонение от международните стандарти, отнасящи се контрола или лабораторните анализи, които компрометират валидността на открития положителен резултат от анализа.

7.2 Навременно уведомление за началната инструкция

Когато началната инструкция предвидена в член 7.1 не открива освобождаване от задължение за използване на вещества с терапевтична цел или едно отклонение рискуващо да компрометира валидността на положителния резултат от анализа, анти-допинговата организация трябва да информира бързо спортиста съгласно формата предвидена в нейния регламент: (а) за положителния резултат от анализа; (в) за нарушения анти-допингов регламент или за случая разгледан в член 7.3, за съставяне на допълнителна анкета, която трябва да определи дали се касае за нарушение на анти-допинговите правила: (с) на правото си да изисква да се извърши незабавно анализ на взетата проба В или при липса (д) своето право и (или) на това на техния представител да присъства при отварянето на проба В и нейния анализ; и (е) неговото право да изиска копия на досието на анализа за проба А и

В, което ще включва уговорените документи в международните стандарти за лабораториите.

7.3 Допълнителна инструкция за положителните резултати от анализа извършвани въз основа на Списъка на забраните.

Анти-допинговата Организация или всяка друга инстанция учредена от нея може да направи допълнителна инструкция, ако Списъка за забрани го изисква. Във връзка с тази инструкция анти-допинговата организация трябва да информира незабавно спортиста за резултатите на допълнителната инструкция и да запознае същия, дали е определила или не нарушаване на анти-допинговите правила.

7.4 Изследване на други нарушения на анти-допинговите правила.

Анти-допинговата организация или всяка друга инстанция учредена от нея подхожда към допълнително изследване така, че да отговаря на анти-допинговите правила приети в съответствие с Кодекса или такива, каквито Анти-допинговата организация смята за приети. Анти-допинговата организация ще извести незабавно под приета от правилата форма всеки спортист или лице, предмет на извършено нарушение на анти-допингово правило.

7.5 Приложими принципи за временно отстраняване.

Подписващия може да приеме приложими правила за всяка проява, които да са в съответствие с неговото законодателство или да подбере екип, за който той отговаря така, че да може да наложи временно отстраняване по силата на инструкцията описана в членове 7.1 и 7.2, но преди окончателното изслушване предвидено в член 8 (Правни принципи на справедливо изслушване). Временното отстраняване на спортиста може да се наложи само при условие, че: (а) възможността за предварително изслушване е преди влизане в сила на временна отстраняване или бързо след влизане в сила на това отстраняване; или (в) възможността на ускорено изслушване според член 8 (Правни принципи на справедливо изслушване) бързо след влизане в сила на временното отстраняване.

Ако временното отстраняване е наложено на база на резултатите на анализа на проба А – положителни и последващия анализ на проба В не потвърди резултатите от анализа на проба А, спортиста

не може да бъде предмет на никаква друга дисциплинарна мярка: всяка друга предварително наложена санкция отпада. В условията, когато спортистът или неговия отбор са изключени от състезание и последващия анализ на проба В не докаже резултата от анализа на проба А, спортиста или отбора могат да продължат да участват в състезанието, без да влияят на състезанието.

7. Коментар: *Различни подписващи са допринесли за управлението на положителните резултати. Техните приноси не са още уеднаквени и много от тях изглеждат като точна и ефикасна система на управление на резултатите. Кодекса не цели да замести съответните системи на управление на резултатите на подписващите, но настоящия член на Кодекса уточнява основните принципи на прилагане, така че да гарантира респект към всеки от подписващите и на справедливо управление на резултатите. Съответните анти-допингови правила за всяка от подписващите страни трябва да съответстват на тези основни принципи.*

7.2 Коментар: *Спортистът има право да изисква без бавене анализа на проба В, които изискват допълнителни изследвания или не в съответствие с член 7.3 и 7.4.*

7.4 Коментар: *Например, налага се на международната федерация да извести дадения спортист, чрез посредничеството на националната спортна федерация.*

7.5 Коментар: *Този член прави възможно временното отстраняване в очакване, докато се вземе окончателно решение след изслушване съгласно член 8 (Правни принципи на справедливо изслушване), отстраняване наложено от САМО и правила на повечето международни федерации. В това време преди да бъде решено временното отстраняване едностранно от анти-допинговата организация, инструкцията посочена в Кодекса трябва да бъде окончателно завършена. Още повече, че подписалия, който налага временното отстраняване дава възможност на спортиста за предварително кратко изслушване след налагане на временното отстраняване или последно бързо изслушване по член 8 след влизане в сила на временното отстраняване. Спортистът може да обжалва това решение в съответствие с член 13.2. Като алтернатива на временното отстраняване друга анти-допингова организация може да отхвърли решението за временното отстраняване и да премине направо към решително изслушване като се базира на ускорената процедура предвидена в член 8.*

В редки случаи, когато анализа на проба В не потвърди резултата от анализа на проба А на спортиста обект на временна забрана ще му разрешено да участва в състезанията. Освен това е възможно и в отборен спорт в зависимост от правилата на международната федерация и ако отбора е още в състезание, спортиста може да вземе участие в него.

ЧЛЕН 8: ПРАВО НА СПРАВЕДЛИВО ИЗСЛУШВАНЕ

Всяка анти-допингова организация, отговорна за ръководенето на резултатите трябва да предостави процес на изслушване за всяко лице, което е заподозряно, че е извършило нарушение на анти-допинговото правило. Такъв процес на изслушване ще определи, дали е извършено нарушение на анти-допинговото правило и ако е така какви са последствията. Процесът на разглеждане ще включва следните принципи:

- своевременно изслушване;
- безпристрастна инстанция по справедливо изслушване
- правото да се представлява от защитник за собствена сметка;
- правото честно и своевременно да е информиран за нарушението на анти-допинговото правило;
- правото на защита по нарушение на анти-допинговото правило и съответните последствия;
- правото на всяка страна да предостави доказателства по време на изслушването, включително и правото на изслушване на свидетели (субект, по усмотрение на разглеждащият орган да приеме показания по телефона или в писмена форма);
- правото на лицето на преводач по време на изслушването, като комисията е длъжна да определи преводача и да реши кой ще поеме по разходите за преводач;
- своевременно, писмено мотивирано решение.

Изслушванията, в рамките на спортните прояви могат да се провеждат по ускорена процедура, съгласно регламентите на съответната анти-допингова организация и на инстанцията по изслушването.

8. Коментар: Настоящия член се отнася до основните принципи визиращи правото на справедливо изслушване на заподозрените в нарушаване на анти-допинговите правила. Този член не може да замени разпоредбите по изслушване на всеки оторизиран да се подписва, но напротив цели да осигури на всеки подписващ да предвиди процедура съобразена с тези принципи.

CAS, като Инстанция по обжалването съгласно член 13 да не възпрепятства подписващия да определи CAS като първа инстанция.

Например едно изслушване може да бъде ускорено в навечерието на голямо състезание, когато съответното решение за нарушаване на анти-допинговите правила е било необходимо, за да се определи, дали на спортиста му е разрешено да участва в състезанието и още по време на спортната проявата даденото решение ще определи валидността на

резултатите на спортиста и продължаване на неговото участие в спортната проявата.

ЧЛЕН 9 АВТОМАТИЧНА ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ НА ИНДИВИДУАЛНИТЕ РЕЗУЛТАТИТЕ

Нарушение на анти-допинговите правила във връзка с контрол при състезание, автоматично води до анулиране на индивидуалните резултати получени при състезанието с всички последствия, включително отнемането на медали, точки и награди.
За отборите виж член 11 (Последствия за отборите)

9. Коментар: Този принцип се намира в OMADC. Когато един спортист получава златен медал и когато в организма му е намерена забранена субстанция, тогава се касае за несправедливост спрямо другите спортисти вземащи участие в това състезание. Тогава присъждането на този медал е било грешка . Само един чист спортист може да се възползва от резултатите на това състезание.

ЧЛЕН 10: ИНДИВИДУАЛНИ САНКЦИИ СРЕЩУ ИНДИВИДИТЕ

10.1. Дисквалификацията на резултатите по време на състезание, когато е налице нарушение на антидопинговото правило.

Нарушение на анти-допинговите правила по време на или свързано със състезание, взето по решение на ръководещия орган на състезанието, води до дисквалификация на всички индивидуални резултати на спортиста, постигнати на това състезание с всички последици, включително и отнемането на медалите, точките и наградите, с изключение на тези предвидени в член 10.1.1.

10.1.1. Ако спортистът докаже, че не носи вина или умисъл във връзка с нарушаването, индивидуалните резултати на спортиста от другите състезания няма да се дисквалифицират, само ако резултатите на спортиста от другите състезания, различни от това, в което е извършено нарушението на анти-допинг регламента, са малко вероятни да бъдат повлияни от това нарушение на анти-допинговото правило.

10.2. Наложено отстраняване в случай на използване на забранени вещества и забранени методи

С изключение на специфицираните вещества, определени в член

10.3 наложеният срок на отстраняване за нарушение на член 2.1 (Наличие на забранени вещества или техните метаболити или техните маскиращи агенти). 2.2 (Употреба или опит за употреба на забранени вещества или забранени методи) и 2.6 (Притежание на забранени вещества и методи) ще бъде:

- Първо нарушение: Две (2) години отстраняване.
- Второ нарушение: Отстраняване до живот.

Все пак спортистът или друго лице ще има възможността във всеки случай, преди налагане на срока на отстраняване да установи основанието за анулиране или намаляване на тази санкция, съгласно предвиденото в член 10.5

10.3 Специфицирани вещества

Списъкът на забраните може да определи специфични вещества, които определено водят до неволно нарушение на анти-допинговите регламенти, поради честото им наличие в медицински продукти или които са по-малко успешно прилагани като анти-допинг агенти. Когато спортистът може да докаже, че използването на такива определени вещества не е било предназначено за повишаване на спортното му постижение, периодът на отстраняване съгласно член 10.2 ще се замести със следното:

- Първо нарушение: Минимум предупреждение и порицаване без срок на отстраняване от бъдещи прояви или максимум, една (1) година отстраняване:
- Второ нарушение: Две (2) години отстраняване.
- Трето нарушение: Отстраняване до живот.

Все пак спортистът или друго лице ще има възможността във всички тези случаи, преди да бъде наложен срокът на отстраняване да аргументира основанието си за анулиране или намаляване на

санкцията (в случаите на второ и трето нарушение), както е предвидено в член 10.5.

10.4 Отстраняване за други нарушения на антидопинговите правила

Периодът на отстраняване за други нарушения на анти-допинговите правила ще бъде следния:

10.4.1 За нарушения по член 2.3 (Отказ или пропуск за предоставяне на проба) или член по 2.5 (Фалшификация или опит за фалшификация на допинг контрола), срокът на приложеното отстраняване ще бъде този изложен в член 10.2

10.4.2 За нарушения по член 2.7 (трафик)) или 2.8 (Предписание или опит за предписание на забранени вещества или забранени методи) наложеният срок на отстраняване ще бъде от минимум четири (4) години и може да се стигне до отстраняване до живот.

Нарушение на анти-допинговите правила спрямо непълнолетни ще се счита за особено сериозно нарушение и ако замесен спортния помощен персонал за други нарушения, като тези свързани със специфични стимулиращи вещества посочени в член 10.3, едно такова нарушение ще доведе до отстраняване до живот за замесения помощен спортен персонал. В допълнение нарушенията на тези членове, които нарушават законите и правилата, които не са свързани със спорта могат да бъдат отнесени до административните, професионалните и съдебни власти.

10.4.3 За нарушение по член 2.4 (нарушение на правилата свързани с местонахождението на спортистите или пропуснат контрол) срокът на отстраняване ще бъде от минимум три (3) месеца до максимум две (2) години в зависимост от регламентите постановени от анти-допинговата организация, когато не са съблюдавани изискванията за местонахождението и контрола. Срокът на отстраняване за следващи нарушения по член 2.4 ще се основават на правилата на анти-допинговата организация, която е отговорна за пропуснатия контрол или са нарушени изискванията за местонахождението.

10.5 Анулиране или намаляване срокът на отстраняване на база изключителни обстоятелства.

10.5.1 Без вина или по небрежност

Когато спортистът установи в особен случай нарушение на анти-допинговите правила съгласно член 2.1 (Наличието на забранени вещества или техните метаболити или маскиращи агенти) или (Използването на забранени вещества или забранени методи) съгласно член 2.2, че той не носи вина или умисъл за нарушението, в този случай срокът на отстраняването ще бъде анулиран. Когато забранено вещество или неговите метаболити или маскиращи агенти са открити в проба на спортиста в нарушение на член 2.1 (Наличие на забранени вещества, на техните метаболити или техните маскиращи агенти) спортистът трябва да докаже как тази забранена субстанция е попаднала в организма му, с оглед анулиране срокът на отстраняване. В случай на прилагането на настоящия член и премахване на приложеното отстраняване не ще се вземе предвид, като нарушение при определяне на срока за отстраняване, който се прилага в случаите на многократни нарушения съгласно членове 10.2, 10.3 и 10.6.

10.5.2 Без вина или значителна небрежност

Член 10.5.2 се прилага само за нарушения на анти-допинговите правила, позоваващ се на членове 2.1 (Наличие на забранено вещество, неговите метаболити или маскиращи агенти), 2.2 (Използване или опит за използване на забранено вещество или забранен метод) пропуск за предоставяне на проба, съгласно член 2.3 или 2.8 (Предписание или опит за предписание на забранена субстанция или забранен метод). Ако спортистът в отделен случай, включващ такива нарушения, докаже че той не носи вина или значителна небрежност, то срока на отстраняване може да бъде намален. Обаче намаления срок на отстраняване не може да бъде по-малко от половината от срока на отстраняване срок, който нормално се прилага. Когато срока на отстраняване, който трябва да се приложи е отстраняване до живот облекчения период на отстраняване въз основа на този член трябва да бъде поне 8 години. Когато забранено вещество или неговите маскиращи агенти са следи в пробата на спортиста, в нарушение на член 2.1 (Наличие на забранено вещество или забранен метод) спортистът също така трябва да докаже как това забранено вещество е попаднало в организма му, за да изисква намаляване на срока на отстраняване.

10.5.3 Съществена подкрепа от страна на спортиста за откриване или доказване на нарушения на анти-допинговото правило от спортния помощен персонал или други

Анти-допинговата организация също може да намали срока на отстраняване за индивидуален случай, където спортистът е предоставил съществено съдействие на анти-допинговата организация, в резултат на което анти-допинговата организация разкрива и установява нарушение на анти-допинговите правила от друго лице, включващо притежание, съгласно член 2.6.2 (Притежание от спортния помощен персонал), Член 2.7 (Трафик) или член 2.8 (Предписание на спортиста). Намаленият срок на отстраняване не може все пак да бъде по-малко от половината от срока на отстраняване, прилаган в други случаи. Ако прилаганият срок на отстраняване е до живот, намаленият срок на отстраняване по това нарушение не може да бъде по-малък от осем (8) години.

10.6 Правила в случай на нарушения с възможни разнообразни последствия

10.6.1 За целите на прилагането на санкции съгласно член 10.2, 10.3 и 10.4 за второ нарушение на анти-допинговите правила за налагане на санкция може да се счита само, ако анти-допинговата организация може да докаже, че спортистът или друго лице е извършило второ нарушение на анти-допинговите правила, само след като спортистът или друго лице е получило уведомление за първото нарушение или след като Анти-допинговата организация се е опитала да представи такова уведомление. Ако анти-допинговата организация не може да установи това, нарушенията ще се третират като едно единствено нарушение и наложената санкция ще се основава на нарушение, носещо по-строга санкция.

10.6.2 Когато в рамките на същия анти-допинг контрол спортист е извършил нарушение на анти-допинговите правила отнасящо се едновременно до специфично вещество, съгласно член 10.3 и едно друго забранено вещество или забранен метод, счита се, че спортистът е извършител на едно нарушение на анти-допинговите правила, но наложената санкция ще се основава на забранено вещество или забран метод водещи до най-строгата санкция.

10.6.3 Там където спортист е открит, че е извършил две отделни нарушения, на анти-допинговите правила, едното включващо използване специфично вещество, обусловено от санкциите изложени в член 10.3 (Специфични вещества) а другото, включващо забранено вещество или забранен метод, обусловено от санкциите изложени в член 10.2 или нарушение обусловено от санкциите на член 10.4.1, наложеният срок на отстраняване за второто нарушение ще бъде от минимум две години отстраняване и максимум до три години отстраняване. Всеки спортист открит в извършване на трето нарушение на анти-допинг правилата, включващо всякаква комбинация на специфични вещества съгласно член 10.3 и всяко друго нарушение на анти-допинговите правила, съгласно член 10.2 или 10.4.1 ще получи санкция отстраняване до живот.

10.7 Дисквалификация на резултатите при последващи състезания в резултат на взети проби

В допълнение на автоматичната дисквалификация на резултатите по време на състезание, вследствие на положителна проба съгласно член 9 (Автоматична дисквалификация на индивидуалните резултати) всички други резултати от състезанието, получени след датата на резултата от положителната проба (по време на състезанието или извън състезанието) или при наличието на друго нарушение на допинговите правила резултатите ще бъдат анулирани с всички произтичащи от това последствия. В това се включва лишаване от медали, точки и награди до началото временното отстраняване или на отстраняване, освен ако справедливостта не изисква противното.

10.8 Начало на срока на отстраняване

Срокът на отстраняване ще започне от датата на решението на инстанцията по изслушването или в случай на отказ на изслушването от датата , когато отстраняването е наложено или е прието. Всеки период на временно отстраняване (наложен или доброволно приет) ще бъде приспаднат от целия срок на изтърпяване на отстраняването. Където справедливостта го изисква, в случай на отлагане на процедурата по изслушването или други аспекти на допинг контрола не помагачи на спортиста инстанцията по налагане на санкции може да дебатира периода на отстраняване за една по-ранна дата, започваща от датата на вземането на пробата.

10.9 Статута по време на отстраняването

Всяко лице, обявено като отстранено през срока на отстраняването не може под каквато и да е форма да участва в състезание или друга позволена или организирана от подписващата страна или член на подписващата страна дейност (освен позволение за участие по програми за обучение или рехабилитация). Освен това за всяко нарушение на анти-допинговите правила не включващото специфицираните вещества, описани в член 10.3 лицето ще бъде лишено от част или цялата финансова подкрепа или други приоритети свързани с неговата спортна практика. Финансовата подкрепа се дава от подписващите страни от членовете на подписващите организации и от правителствата. Лице, на което е наложено отстраняване за повече от четири години може след приключването на четири годишния период на отстраняване да участва в местни спортни прояви в спорт различен от този, в който лицето е извършило нарушение на анти-допинговия регламент, но само ако местната спортна проява не е на ниво, където въпросното лице може да се квалифицира директно или индиректно като участник в национален или международен шампионат (или да получи точки във връзка със своята квалификация).

10.10 Контрол по възстановяване на правата

Като условие за придобиване на рехабилитация в края на определения срок на отстраняване, спортистът трябва по всяко време на периода на временното отстраняване или отстраняване да е на разположение за извън състезателни тестове от всяка анти-допинг организация, имаща правомощия да извършва тестове и трябва при поискване да предостави актуална и точна информация за местонахождението си. Ако спортистът по време на срока на отстраняване се оттегли от спорта и не е в избраната група подложени на контрол извън състезателното тестване и по-късно потърси възстановяване на правата си спортистът не ще бъде допуснат за възстановяване на правата, докато същия не уведоми съответната анти-допинг организация и не бъде подложен на извън състезателен тест за период от време равен на срока на отстраняването, считан от датата когато спортистът се е оттеглил.

ЧЛЕН 11 САНКЦИИ СРЕЩУ ОТБОРИТЕ

Когато повече от един член на отбора в отборен спорт е уведомен за възможно нарушение на анти-допинговите правила, съгласно

член 7 в рамките на спортната проява, отборът ще е обект на целево тестване по време на тази спортна проява. Ако за повече от един член от отбора се покаже, че е извършено нарушение на анти-допинговите правила по време на състезанието въпросния отбор ще бъде дисквалифициран или ще му се наложи друга дисциплинарна мярка. В спортове, които не са отборни, но наградите се връчват на отборите, дисквалификацията или дисциплинарните санкции наложени на отбора са, тогава когато един или повече от членовете на този отбор са извършили нарушение на анти-допинговите правила те са в съответствие на правилата, които са в сила за международната федерация.

ЧЛЕН 12 САНКЦИИ СРЕЩУ СПОРТНИТЕ ОРГАНИ

Нищо в настоящия Кодекс не ограничава подписващата страна или правителство, приели Кодекса да прилагат собствени правила при налагането на санкция на една спортна организация, която се позовава на собствената си съдебна система.

ЧЛЕН 13 ОБЖАЛВАНИЯ

13.1 Решения, предмет на обжалването

Всяко решение, взето съгласно Кодекса или решение прието съгласно Кодекса могат бъдат предмет на обжалване в съответствие с обстоятелствата изложени в член 13.2 до 13.4. Такива решения, за които е направено обжалване остават в сила по време на процедурата по обжалването, освен ако апелативният орган не постанови противното. Преди началото на разглеждане на всяко обжалване трябва да са изчерпани всички възможности за ревизия на решението, предвидени в правилника на анти-допинговата организация, в случай че тези процедури съблюдават принципите, изложени в член 13.2.2.

13.2 Обжалвания по решения относно нарушаване на анти-допинговите правила, последствия и временни отстранявания

Решение, че е извършено нарушение на анти-допинговите правила, решение налагащо последствия от нарушаване на анти-допинговите правила, решение постановяващо, че не е извършено нарушение на анти-допинговите правил, решение постановяващо, че никоя антидопингова организация няма правомощия да се постанови по предполагаемо нарушение на анти-допинговите правила или

последствията от едно такова нарушаване, решение да се наложи временно отстраняване в резултат на Предварително изслушване или в нарушение на член 7.5 могат да се обжалват единствено съгласно стриктните обстоятелства предвидени в този член.

13.2.1 Обжалвания свързани със спортисти от международно ниво

В случаи, възникнали на международно състезание или в случаи със спортисти от международно ниво, решението може да бъде обжалвано единствено пред Арбитражния спортен съд (CAS) в съответствие с разпоредбите, приложими пред такъв съд.

13.2.2 Обжалвания свързани със спортисти от национално ниво

В случаи със спортисти на национално ниво, съгласно определението на националната анти-допингова организация, които нямат право да подават жалби съгласно член 13.2.1, решението може да бъде обжалвано пред независим и безпристрастен орган в съответствие с разпоредбите, приети от националната анти-допингова организация. Разпоредбите за такава жалба трябва да съблюдават следните принципи:

- своевременно изслушване;
- правото да бъде изслушан от справедлива и безпристрастна инстанция;
- правото да бъде представен от защитник за собствена сметка;
- правото на своевременно, писмено, мотивирано решение.

13.2.3 Лица упълномощени да правят обжалвания

В случаите описани в член 13.2.1 следните страни имат право да подават жалби пред CAS (а) спортист или всяко друго лице, предмет на обжалваното решение; (в) ответната страна по делото, от която решението е било издадено (с) правоспособна международна федерация и всяка друга анти-допингова организация, съгласно чиито правила може да бъде наложена санкцията; (d) Международният Олимпийски Комитет или Международният Паралимпийски Комитет, когато решението може да оказва влияние във връзка с Олимпийските игри или Паралимпийски игри, включително и решения, отнасящи се до възможността за участие и (е) Световната антидопингова агенция WADA. В принудителни случаи по член 13.2.2 страните имащи право на обжалване пред Националния Апелационен орган, трябва

да са в съответствие с правилата на Националната анти-допингова организация и трябва да включват най-малко: (а) спортиста или друго лице, което е субект на обжалваното решение; (в)ответната страна по делото, от която е било издадено решението; (с) правоспособна международна федерация и (d) Световната анти-допингова агенция WADA. В принудителни случаи по член 13.2.2 Световната анти-допингова агенция WADA и Международната федерация също имат правото да подават жалби пред CAS за издаване на решение от Националния Апелационен орган.

Въпреки всякакви други условия предвидени в настоящия Кодекс единственото лице, което може да подаде жалба за временно отстраняване е спортистът или друго лице, на което е наложено временно отстраняване.

13.3 Обжалване на решения отнасящи се до разрешението или отказа за използване на вещества с лечебни цели.

Само спортистът или анти-допинговата организация могат да направят обжалване пред CAS за решенията на Световната анти-допингова агенция WADA, анулиращи разрешаването или отказа за употреба на вещества с лекарствени цели. Решенията за отказа за употреба на вещества с лекарствена цел, взети от други анти-допинговите организации, освен WADA и които не са анулирани от WADA и могат да бъдат предмет на обжалване пред CAS от спортисти от международно ниво и пред Националния Апелативен орган за жалби, така както е описано в член 13.2.2 в случая за спортисти от национално ниво. Когато един Национален Апелативен орган анулира решението за отказа за използване на вещества с лечебна цел WADA може да направи обжалване на това решение пред CAS.

13.4 Обжалвания на решения, налагащи последствия, съгласно Част трета на Кодекса

С оглед на последствията, налагани съгласно Част трета от Кодекса (Роля и отговорности) обектът, на който се налагат последствията съгласно Част трета на Кодекса, има право да обжалва единствено пред CAS, в съответствие с разпоредбите приложими пред такава инстанция.

13.5 Обжалване на решения, визиращи прекратяване или анулиране акредитацията на една лаборатория

Решенията на Световната анти-допингова агенция WADA отнасящи се до прекратяване или анулиране акредитацията на една лаборатория могат да бъдат предмет на обжалване единствено от засегнатата лаборатория и само пред CAS.

ЧЛЕН 14 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ И ОБЯВЯВАНЕ

Подписващите страни се уговориха за принципите на координирано и отговорно управление на анти-допинговите резултати, прозрачност и съблюдаване на личните интереси на лицата допуснали нарушение на анти-допинговите правила, както следва:

14.1 Информация отнасяща се до положителните резултати от анализа и други потенциални нарушения анти-допинговия регламент

Спортист, в чиято проба при анализа е открит положителен резултат или спортист, както и друго заподозряно лице, че е извършило нарушение на анти-допинговия регламент трябва да бъдат уведомени от анти-допинговата организация отговорна за управление на резултатите съгласно член 7 (Управление на резултатите). Националната анти-допингова организация на спортиста и международната спортна федерация, а така също и Световната анти-допингова агенция WADA трябва също така да бъдат уведомени, не по-късно от завършването на процеса, описан в член 7.1 и 7.2. Уведомлението да включва: името на спортиста, неговата държава, неговите спорт и дисциплина в спорта, дали тестът е бил по време на състезание или извън състезание, датата на вземане на пробата и резултатите от анализа предоставени от лабораторията. Същите лица и анти-допингови организации ще бъдат редовно информирани за състоянието, напредването и за резултатите от процедурата предприети въз основа на членове 7 (Управление на резултатите), член 8 (Правни принципи на справедливо изслушване) или член 13 (Обжалвания). Във всички случаи, в който срокът на отстраняване е анулиран съгласно член 10.5.1 (Без вина или от небрежност), или намален съгласно член 10.5.2 (Без вина или значителна небрежност) тези същите лица и анти-допингови организации ще получат писмена мотивация за тяхното решение, като им се обяснява основанието да се облекчи отстраняването. Организациите, за които е предназначена тази информация не трябва да я разкриват, освен на лицата от анти-допинговата организация, които трябва да са запознати с тях,

докато анти-допинговата организация отговорна за управлението на резултатите ги обяви публично или в случай на позволение да ги обнародва докато тези срокове уговорени в член 14.2 по-нататък бъдат спазени.

14.2 Публично разпространяване

Самоличността на спортиста, чиито проби са дали положителен резултат от анализа или спортисти или други заподозрени лица, от анти-допинговата организация в нарушаване на други анти-допингови правила не трябва да бъдат публично обнародвани от анти-допинговата организация отговорна за управлението на резултатите преди завършването на административния процес, описан в член 7.1 и 7.2. Не по-късно от двадесет дни след решението за процеса в рамките на изслушването в съответствие с член 8, че е извършено нарушение на анти-допинговия регламент или, ако е отложено едно такова изслушване или твърдението за нарушение на анти-допинговия регламент не се е променено във времето, анти-допинговата организация, отговорна за управлението на резултатите трябва публично да докладва за вида на нарушението на анти-допинг регламента.

14.3 Информация за местонахождението на спортистите

Спортисти, които са определени от техните международни федерации или национални антидопингови организации за включване в подбрана група за извън състезателното тестване ще предоставят точна и актуална информация за местонахождението си. Международните федерации и отговорните национални анти-допинговите организации трябва да координират установяването на самоличността на спортистите и да съберат актуализирана информация за местонахождението и ще ги предоставят на Световната антидопингова агенция WADA. Световната анти-допингова агенция WADA ще направи тази информация достъпна за други анти-допингови организации, имащи правото да тестват тези спортисти, както е постановено в член 15. По всяко време тази информация ще се съхранява при пълна конфиденциалност; ще бъде използвана изключително само за целите на планирането, координирането или провеждането на контрола; и ще бъде унищожена след като не е повече уместна за тези цели.

14.4 Статистически доклад

Поне веднъж годишно анти-допинговите организации ще публикуват публично общ статистически доклад за техните дейности по допинг контрола с копие, предназначено за Световната анти-допингова агенция WADA.

14.5 Център за информация относно допинг контрол

Световната анти-допингова агенция WADA ще действа, като център за информация за данните от тестовете и резултатите от допинг контрола за спортисти от международно и национално ниво, които са били включени от националната анти-допингова организация в подбрана група от спортисти подложени на контрол. За да се улесни координирането за планиране на тестове и да се избегне дублиране на тестването от различни анти-допингови организации, всяка анти-допингова организация трябва да съобщи на центъра за информация на WADA за допинг контроли незабавно, след като са извършени по време на състезания и извън състезание. Световната анти-допингова агенция WADA ще направи тази информация достъпна за спортиста, за националната федерация, за Националния Олимпийски Комитет или Националния паралимпийски комитет, за националната анти-допингова организация, за международната федерация и за Международния Олимпийски Комитет или Международния паралимпийски комитет. Личната информация, касаеща спортиста ще остане в Световната анти-допингова агенция WADA при пълна конфиденциалност от WADA. Поне веднъж годишно Световната антидопингова агенция WADA ще публикува статистически доклади обобщаващи тази информация.

ЧЛЕН 15 ИЗЯСНЯВАНЕ ОТГОВОРНОСТИТЕ ВЪВ ВРЪЗКА С ДОПИНГ КОНТРОЛА

15.1 Контрол при спортна проява

Вземането на проби за допинг контрол става и трябва да става по време на международни и национални спортни прояви. Обаче, една единствена организация е отговорна за въвеждането и осъществяването на контрола по време на дадена спортната проява. По време на международни спортни прояви вземането на проби за допинг контрол се въвежда и осъществява от международна организация под ръководството, на която е организирана спортната проява. (т.е. IOC за Олимпийските игри, международните федерации за Световните първенства и PASO за Пан Американските игри). Ако международна организация реши да

не провежда такъв тест по време на дадената спортна проява националната анти-допингова организация в страната домакин на състезанието може в координация и с одобрението на международната организация или Световната анти-допингова агенция WADA да въвежда и провежда такива тестове. По време на национални първенства вземането на проби за допинг контрол се въвежда и ръководи от национална правоспособна анти-допингова организация за тази страна.

15.2 Тестване извън състезание

Тестването извън състезание е и би могло да се въведе и осъществи едновременно от международни и национални организации. Тестването извън състезание може да се въведе и осъществи от: (а) Световната анти-допингова агенция WADA; (в) Международният Олимпийски Комитет IOC и международният паралимпийски комитет IPC, във връзка с Олимпийските игри и Паралимпийските игри; (с) международната федерация на спортиста; или (d) националната анти-допингова организация на спортиста; или (е) националната анти-допингова организация на всяка една страна, в която е отседнал спортиста. Тестването извън състезанието ще се координира от Световната анти-допингова агенция WADA, с оглед оптимизиране ефективността на общите усилия за контрол и избягването на ненужно дублиращо тестване на един и същи спортист.

15.3 Управление на резултатите, изслушванията и санкциите

С изключение на постановените в член 15.3.1 по-долу, управлението на резултатите и процедурата по изслушването ще бъде под властта и управлението на анти-допинговата организация, съгласно правилата по процедурата за въвеждане и осъществяване вземането на проби (или, ако не е включено вземането на проби организацията, която е констатирала нарушението). Без оглед на това, коя организация провежда управление на резултатите или изслушването, принципите изложени в членове 7 и 8 ще се уважат и правилата определени във въведението на част–първа ще се включват без да следва съществена промяна.

15.3.1 Управление на резултатите и поведението по време на изслушването за нарушения на анти-допинговите правила, произтичащи от извършения контрол от една национална анти-

допингова организация или открити от нея. Когато спортистът, не е гражданин или жител на тази страна, тези изисквания ще бъдат определени от правилата на правоимаща международна федерация. Управлението на резултатите и процедурата по изслушване произтичащи от тестването от Международния Олимпийски Комитет, Международният паралимпийски комитет или организация отговорна за големите спортни събития ще бъдат поверени на правоимаща международната федерация, за това което се отнася до санкциите, дисквалификациите или анулиране на резултатите получени по време на тази спортна проява.

15.4 Взаимно признаване

Правото на обжалване предвидено в член 13, тестването, разрешението за използване на лекарствени средства, решението за изслушване и всяко друго постановено последно решение, което е подписал един подписващ ще се доведат до знанието и ще се съблюдават от всички други подписващи съобразено Кодекса. Подписващите ще имат възможност да се запознаят с взетите мерки от други организации не приели Кодекса, ако правилата на тези организации са в съответствие с Кодекса.

ЧЛЕН 16 ДОПИНГ КОНТРОЛ ЗА ЖИВОТНИ, КОИТО ВЗЕМАТ УЧАСТИЕ В СПОРТНИ СЪСТЕЗАНИЯ

16.1 Във всеки спорт, в който се включват животни в състезанието, международната федерация на този спорт трябва да установи и прилага анти-допингови правила за включени в дадения спорт животни. Анти-допинговите правила ще включват Списък на забранените вещества, усвоените процедури за тестване и списък на одобрените лаборатории за анализ на пробите.

16.2 По отношение определението за нарушенията на анти-допинговите правила, управление на резултатите, справедливо изслушване и техните последствия, а така също обжалвания за животни включени в спорта, международната федерация за дадения спорт ще установи и прилага правила, които общо са в съответствие с член 1, 2, 3, 9, 10, 11, 13 и 17 на Кодекса.

ЧЛЕН 17: СРОК НА ДАВНОСТ

Никакво действие не може да бъде предприето срещу спортиста или друго лице за нарушение на анти-допинговото правило, съдържащо се в Кодекса, освен ако такова действие е осем години, считано от датата на нарушението.

ЧАСТ ВТОРА

ОБУЧЕНИЕ И ИЗСЛЕДВАНИЯ

ЧЛЕН 18: ОБУЧЕНИЕ

18.1 Основен принцип и първоначална цел

Основният принцип на информационните и образователни програми е да запази спортния дух, както е описан в Уводната част на Кодекса и да не бъде опорочен от допинга. Първоначалната цел е да се разубедят спортистите да избягват употребата на Забранени вещества и забранени методи.

18.2 Програми и дейности

Всяка анти-допингова организация ще планира, прилага и наблюдава информационните и образователни програми. Програмите ще трябва да предоставят на участниците осъвременена и точна информация за поне един от следните въпроси:

- веществата и методите в Списъка на забраните
- здравни последици от допинга
- процедурите по допинг контрола
- правата и задълженията на спортистите

Програмите ще насърчават в духа на спорта, за да изградят една анти-допингова среда, влияеща благоприятно върху поведението на участниците.

Помощният спортен персонал ще информира и консултира спортистите относно анти-допинговите правила и анти-допинговия регламент приети съобразно Кодекса

18.3 Координация и сътрудничество

Всички подписали страни и участници трябва да сътрудничат помежду си и с правителствата, с оглед координиране усилия за анти-допинговата информация и обучение срещу допинга.

ЧЛЕН 19: ИЗСЛЕДВАНЕ

19.1 Цел на антидопинговото изследване

Антидопинговото изследване допринася за развитието и прилагането на ефективни програми за анти-допингов контрол и за анти-допингова информация и обучение срещу допинга.

19.2 Видове изследване

Анти-допинговото изследване може да включва, например социологични, поведенчески, правни и етически проучвания в допълнение на медицински, аналитични и психологични изследвания.

19.3 Координация

Координацията на анти-допинговото изследване се насърчава от Световната антидопингова агенция WADA. Субект на правото на интелектуална собственост, копия от резултатите на анти-допинговото изследване ще бъдат предоставени на Световната антидопингова агенция WADA.

19.4 Изследователски практики

Анти-допинговото изследване ще трябва да отговаря на международно признатите етически практики.

19.5 Изследване, използващо забранени вещества и забранени методи

Усилията на изследването би трябвало да избягват даването на спортистите забранени вещества и забранени методи.

19.6 Злоупотреба с резултатите

Трябва да се предприемат подходящи предпазни мерки, с оглед да не се допускат злоупотреби с резултатите от анти-допинговото изследване.

ЧАСТ ТРЕТА

РОЛЯ И ОТГОВОРНОСТИ



ЧЛЕН 20: РОЛЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ ОТГОВОРНОСТИ НА ПОДПИСВОЩАТА СТРАНА

Отговорности на подписалите и участниците са изброени в редица членове в Кода и нещата казани в тази част са допълнение към тези отговорности

20.1 Роли и отговорности на ИОС

20.1.1 Да приеме и приложи анти-допинговия регламент и анти-допинговите правила за Олимпийските игри съобразно Кодекса

20.1.2 Да изисква, като състояние на разпознаване от ИОС, Международните олимпийски федерации в олимпийското движение, да се съобразяват с Кодекса.

20.1.3 Да спре част или изцяло договорирания олимпийско финансиране за спортните организации, които не се съобразяват с Кодекса.

20.1.4 Да предприема подходящи мерки на разубеждаване на тези, които не се съобразяват с Кодекса, както е предвидено в член 23.5

20.1.5 Да оторизира и да съдейства по програмата за независими наблюдатели.

20.2 - Роли и отговорности на Международния паралимпийски комитет

20.2.1. Да приеме и приложи анти-допинговия регламент и анти-допинговите правила за Паралимпийските игри, които да са съобразени с Кодекса

20.2.2. Да изисква, като условие на разпознаване от Международния паралимпийски комитет, че Националните паралимпийски комитети, които са в Олимпийското движение да се съобразяват с Кодекса.

20.2.3. Да спре всякакво договорено паралимпийско финансиране на спортните организации, които не се съобразяват с Кодекса

20.2.4. Да предприема подходящи мерки на разубеждаване на тези, които не се съобразяват с Кодекса, както е предвидено в чл.23.5

20.2.5. Да оторизира и да съдейства по програмата за независими наблюдатели.

20.3. Роли и отговорности на Международните федерации.

20.3.1. Да приеме и приложи анти-допинговия регламент анти-допинговите правила, които да са съобразени с Кодекса.

20.3.2. Да изисква, като условие за членство на Националните федерации, че техните регламент, правила и програми да са съобразени с Кодекса.

20.3.3. Да изисква всички спортисти и техния персонал под ръководството на международните федерации, че те да бъдат разпознати и да са свързани, чрез анти-допинговите правила в съответствие с Кодекса.

20.3.4. Да изисква от спортистите, които не са постоянни членове на Международната федерация или на една от неговите националните федерации, да бъдат на разположение за контрол и да дават периодично точна информация, къде се намират във всеки един момент, ако това се изисква от условията за участие от Международната федерация или от организацията отговорна за големите спортни прояви.

20.3.5. Последователно да осигурява анти-допинговите програми на Националните спортни федерации.

20.3.6. Да предприема подходящи действия, за да разубеди тези, които не се съобразяват с Кодекса, както е посочено в чл.23.5.

20.3.7. Да упълномощава и улеснява работата по Програма за независими наблюдатели по време на Международни спортни прояви.

20.3.8. Да спре част или цялото финансиране за Националните федерации - членове, които не съблюдават Кодекса.

20.4. Роли и отговорности на Националните Олимпийски комитети и Националните Паралимпийски комитети

20.4.1 Да осигури, така че техните правила и регламент да са съобразени с Кодекса.

20.4.2 Да изисква, като условие за членство или на разпознаване анти-допинговите правила и регламент на Националните федерации да бъдат съобразени с Кодекса.

20.4.3 Да изисква от спортистите, като условие за участие, които не са постоянни членове на една Национална федерация да бъдат на разположение за вземане на проба и да дават актуална и точна информация за своето местожителство една година преди Олимпийските игри.

20.4.4. Да си сътрудничи със съответните национални анти-допингови организации.

20.4.5 Да спре част или цялото финансиране, за периода на тяхното отстраняване за всеки спортист или персонал в рамките на спорта, които са нарушили анти-допинговия регламент.

20.4.6 Да спре част или цялото финансиране на национални федерации – членове, които не съблюдават Кодекса.

20.5. Роли и отговорности на Националните антидопингови организации

20.5.1. Да приема и прилага анти-допинговите правила и регламент, които са съобразени с Кодекса.

20.5.2. Да си сътрудничи със други национални правоспособни организации и други анти-допингови организации.

20.5.3. Да насърчава осъществяването на взаимен контрол между националните анти-допингови организации

20.5.4. Да повишава анти-допинговите изследвания

20.6. Роли и отговорности на организации отговорни за големи спортни прояви.

20.6.1. Да приема и прилага анти-допинговия регламент и правила за съответните спортни прояви, които да са съобразени с Кодекса.

20.6.2. Да предприема подходящи действия, за да разубеди тези, които не се съобразяват с Кода, както е предвидено в чл. 23.5.

20.6.3. Да оторизира и съдейства по Програмата за независими наблюдатели на WADA.

20.7. Роли и отговорности на Световната Анти-допингова Агенция WADA .

20.7.1. Да приема и прилага анти-допинговия регламент и правила съобразени с Кодекса

20.7.2. Да осигури последователност в управлението на положителните резултати от анализа.

20.7.3. Да одобрява международни стандарти по прилагането на Кодекса.

20.7.4. Да упълномощава лаборатории или хабилитира други лица, които да провеждат анализ на пробите.

20.7.5. Да разработва и одобрява модели на добрите практики.

20.7.6. Да подпомага, реализира, ръководи, финансира и сътрудничи в анти-допинговите изследвания.

20.7.7. Да състави ефективна Програма за независими наблюдатели.

20.7.8. Да организира дейности по допинг-контрол оторизирани от други анти-допинговите организации.

ЧЛЕН 21: РОЛИ И ОТГОВОРНОТИ НА УЧАСТНИЦИТЕ

21.1. Роли и отговорности на спортистите

21.1.1. Да бъде добре информиран и да съблюдава всички регламенти и анти-допингови правила приети въз основа на Кодекса.

21.1.2. Да бъде на разположение за взимане на проба.

21.1.3. Да поеме отговорности в рамките на борбата срещу допинга за всички медикаменти, които е използвал.

21.1.4. Да информира медицинските лица за тяхното задължение да не използват забранени субстанции и методи, а така също да се увери, че каквото и медикаментозно лечение да получава не са нарушени анти-допинговите правила и регламент, приети въз основа на Кодекса

21.2. Роли и отговорности на лицата, които участват при подготовката на спортиста

21.2.1 Да бъдат добре информирани и да спазват анти-допинговия регламент и правила приети въз основа Кодекса, които се отнасят до тях или до спортиста, който те обслужват.

21.2.2. Да си сътрудничат с Програмата за тестване на спортиста.

21.2.3. Да използват своето влияние върху спортиста и да създадат в него качества на поведение за не използване на допинг.

ЧЛЕН.22 УЧАСТИЕ НА ПРАВИТЕЛСТВОТА

Всяко правителство да демонстрира своята обвързаност с Кодекса, като подпише Декларация, най-късно преди първия ден или на първия ден от откриването на Олимпиадата в Атина. Този подпис ще доведе до споразумение или друго задължение, които да бъдат изпълнени съобразно Конституцията и административните разпоредби на всяка страна, най-късно на първия ден от Зимните олимпийски игри в Турино.

Очаква се подписалите тази Декларация или задължение да вземат под внимание следните основни точки:

22.1. Положителни мерки ще бъдат предприети от всяко правителство, за да се подкрепи анти-допинга поне в следните области:

- подпомагане на национални анти-допингови програми

- наличност на информация за забранените субстанции и забранените методи

- да улесни достъп в WADA, за провеждане на своите допинг-контроли извън състезанията.

- проблема с хранителните добавки, които съдържат неразкрити забранени субстанции
- спиране на част или на цялата финансова подкрепа на спортните организации и участници, които не се съобразяват с Кодекса или приетите анти-допингови правила съобразно Кодекса.

22.2. Всички други участия на правителствата в анти-допинга трябва да бъдат хармонизирани с Кодекса.

22.3. Продължителното зачитане на ангажиментите приети в конвенцията или в друг документ ще бъде наблюдавано, както и разгледано, след консултация между WADA и засегнатите правителства.

ЧАСТ IV

**ПРИЕМАНЕ,
ИНТЕРПРЕТАЦИЯ** **НАБЛЮДЕНИЕ,**

МОДИФИКАЦИЯ

И

ЧЛЕН 23 ПРИЕМАНЕ, НАБЛЮДЕНИЕ И МОДИФИКАЦИЯ

23.1. Приемане на Кодекса

23.1.1. Следните юридически лица ще подпишат приемането на Кодекса:

Световната анти-допингова агенция WADA, Международния олимпийския комитет IOC, Международните спортни федерации, Международния паралимпийски комитет, Националните олимпийски комитети, Националните паралимпийски комитети, Организационните комитети на големите спортни прояви и Националните анти-допингови организации. Тези юридически лица, ще приемат Кодекса, като подпишат една декларация за приемане от името на техните ръководни органи.

Всеки, който приеме и подпише Кодекса ще подпише копие на стандартния формуляр- декларация за приемане, след което ще я върне на WADA

23.1.2. Другите спортни организации, които не са под контрола на подписващия могат по инициатива на WADA също да приемат Кодекса.

Онези професионални лиги, които все още не са под юрисдикцията на правителство или международна федерация също ще бъдат поканени да подпишат Кодекса.

23.1.3. Ще се публикува списък на всички одобрени от WADA

23.2. Прилагане на Кодекса

23.2.1. Подписалите ще осъществят прилагане на Кодекса, чрез политика, статuti, правила и регламенти, според тяхната власт в рамките на съответните сфери и отговорности.

23.2.2. При прилагането на Кодекса, подписалите да се насърчат да използват моделите на най-добрите практики, препоръчани от WADA.

23.3. Срокове за приемане и прилагане

23.3.1. Подписалите, ще приемат и прилагат Кодекса най-късно първия ден на Олимпиадата в Атина.

23.3.2. Кодекса може да бъде приет преди гореспоменатите крайни срокове. В това време подписалите се са значими само от момента на приемане Кодекса (и че това приемане не е оттеглено).

23.4. Наблюдение по приложението на Кодекса.

23.4.1. Наблюдението върху приложението на Кодекса ще бъде осъществено от WADA, освен друго предписание от WADA или друга упълномощена от нея организация.

23.4.2. За да се улесни наблюдението всяка организация подписала Кодекса трябва да докладва на WADA на всеки две години, как го прилага и да обясни причините за не прилагането му.

23.4.3. Световната анти-допингова агенция WADA ще разглежда мотивите за не прилагане на Кодекса и при изключителни обстоятелства може да препоръча на Международния олимпийски комитет, на Международния паралимпийски комитет, на Международните федерации и на Организациите отговарящи за големи спортни прояви временно да извинят тези, които не са го спазили.

Коментар 23.4.3: WADA разбира, че между подписалите Кодекса и правителствата има разлики в опита с анти-допинга и в ресурсите. WADA ще вземе пред вид тези различия при подписването.

23.4.4. Световната анти-допинг агенция WADA, след диалог със съответната организация, която е подложена на наблюдение, изготвя доклад до Международния олимпийски комитет, Международния паралимпийски комитет, Международните спортни федерации и Организациите отговарящи за големи спортни международни прояви. Тези доклади трябва да са обществено достояние.

23.5. Последствия от неспазването на Кодекса

23.5.1. Неспазването на Кодекса, било то от правителството или от Националния олимпийски комитет на съответната страна, може да има последствия свързани с Олимпийските игри, Паралимпийските игри, световните шампионати или големите спортни прояви. Тези ще бъдат определени от инстанцията отговорна за всяка спортна проява. Националния олимпийски комитет или правителството могат да направят обжалване на тези решения пред CAS съгласно чл.13.4

23.6. Поправки към Кодекса

23.6.1. Световната анти-допингова агенция WADA наблюдава поправките и промените в Кодекса. за наблюдаване на развитието и приложението на Кодекса. Спортисти и всички подписали Кодекса, както и правителства ще бъдат поканени да вземат участие в тази процедура.

23.6.2. Световната анти-допингова агенция WADA ще иницира предлагани промени по Кодекса, а също така трябва да подsigури възможност за консултации по тези промени, както и да улесни обратната връзка със спортисти, с подписалите Кодекса и правителствата по препоръчаните промени.

23.6.3. Поправките към Кодекса след съответните консултации трябва да бъдат приети от две трети мнозинство от Борда на директорите на Световната анти-допингова агенция WADA, включително мнозинство в общественения сектор и сектора Олимпийско движение. Поправките влизат в сила три месеца след това одобрение при положение, че няма други условия.

23.6.4. Подписалите трябва да прилагат всички поправки към Кодекса в рамките на една година от одобренията от Борда на директорите на Световната анти-допингова агенция WADA.

23.7. Оттегляне от прилагането на Кодекса

23.7.1. Подписалите могат да се оттеглят от прилагането на Кодекса, след като предупредят в писмен вид Световната анти-допингова агенция WADA шест месеца предварително.

ЧЛЕН 24. ИНТЕРПРЕТАЦИЯ НА КОДЕКСА

24.1. Официалният текст на Кодекса трябва да бъде поддържан от Световната анти-допингова агенция WADA и да бъде публикуван на английски и френски език. В случай на противоречиво тълкуване между английската и френската версия за меродавна ще се вземе английската.

24.2. Коментарите, които са дадени в Кодекса са включени, за да се улесни разбирането и интерпретацията на Кодекса

24.3. Кодекса трябва да бъде интерпретиран като независим и автономен документ и не трябва да бъде свързан със

съществуващите закони или статут на подписалите го или на правителствата.

24.4. Заглавията, използвани за различни части и членове на Кодекса са употребени за удобство при неговия прочит и не трябва да се считат, като част от материята на Кодекса или да се отразят по някакъв начин на езика на клаузите, за които те се отнасят.

24.5. Кодекса не трябва да се отнася ретроспективно до кауза, преди датата на приемането му от съответните страни и прилагането на правилата му.

24.6. Добавка 1./ Дефиниции/ Трябва да се счита като неразделна част от Кодекса.

ПРИЛИЖЕНИЕ 1

ДЕФИНИЦИИ (ОПРЕДЕЛЕНИЯ)

Липса на вина или небрежност: Това е доказателството за спортиста, че той не знае, не се съмнява или не би могъл да знае или да предполага, даже при най-голяма бдителност, че той е използвал или е видял да се предписва забранена субстанция или забранен метод.

Липса на вина или особена небрежност: Това е доказателство за спортиста, че предвид съвкупността от обстоятелствата *и като се държи сметка относно критериите за липса на вина или небрежност, неговата вина или небрежност не са от значение по отношение на извършеното нарушение.*

АМА: *Международна Анти-допингова Агенция*

Предварително изслушване: *На края на член 7.5, сбито и бързо изслушване, преди предвиденото изслушване в член 8 (Правни принципи за справедливо изслушване), което гарантира на спортиста решението и обстоятелството да бъде разбран чрез писмено и вокално изложение.*

Кодекс: *Световен анти-допингов Кодекс*

Национален Олимпийски Комитет: *Организация позната под това име от Международния Олимпийски Комитет. Терминът Национален Олимпийски Комитет включва всяка спортна конфедерация на държавите или една спортна национална конфедерация поемаща върху себе си основно отговорностите като инстанция на Националния Олимпийски Комитет.*

Състезание: Това е едно единствено състезание, един мач, една игра или един спортен конкурс. Например финала на 100 м. за Олимпийските Игри. В случаите на организирани състезания и други конкурси, където наградите са присъждат или всеки ден, или последователно. Разликата между състезание и публична спортна проява ще бъде същата да е предвидена в регламента на съответната Международна Федерация.

Последствия от нарушения на анти-допинговите правилата:

Нарушението от един спортист или друго лице на анти-допинговия регламент може да има едно или повече от следните последствия: **(а) дисквалификация** това означава, че спортните резултати от едно отделно състезание или по време на една спортна проява са невалидни с всички последствия в резултат, на което се включва отнемането на медали, точки и награди: **(в) отстраняване** означава, че на спортиста или на всяко друго лице е забранено да участва във каквото и да е състезание или каквато и да е друга дейност и финансиране през време на определен период, така както е постановено в член 10.9 и **(с) временно отстраняване** означава, че на спортистът или на всяко друго лице е временно забранено да участва в каквото и да е състезание до крайното решение взето по време на изслушването предвидено в член 8 (Принципи на правото на справедливо изслушване)

Контрол: Частта от общия процес за допинг контрола обхваща планиране на тестовете, събиране на проби, подготвяне на пробите и техния транспорт до лабораторията.

Насочен контрол: Избор на спортист предвид контрола, когато отделни спортисти или групи от спортисти са подбрани на не случайна база предвид контрола в точно определен момент.

Допинг контрол: Общо процеса на планиране на контрол, събиране на пробите и работа с тях, анализа в лабораторията, управление на резултатите, изслушване и обжалване.

Внезапен контрол: Допинг контрол, които се прави без предварително предупреждение на спортиста и по време, на което той е постоянно придружаван от официалното му уведомление до доставянето на пробата.

Дисквалификация: Виж по-долу Последствията от нарушаване на анти-допинговите правила.

Публично обнародване или публичен доклад: Публично или на отделни лица да се разкрие или да се разпространи информация, като тази която е разгледана съгласно член 14.

Проби/ Вземане на проби: Всяка биологична проба взета в рамките на допинг контрола.

При състезание: Целта е да се разграничат при състезание и извън състезание или поне е обратно мнението по този повод в регламента на международната федерация или на засегнатата анти-допингова организация. Един контрол при състезание е контрол, където спортистът е подбран в рамките на горе посоченото състезание.

Фалшификация: Всяка промяна с незаконна цел или по незаконен начин: влияе на резултата, незаконна намеса за промяна на резултатите, или да се попречи на нормалните процедури да следват своя ход.

Насочен контрол на група спортисти: Група от спортисти с високо спортно майсторство идентифицирани от всяка международна федерация или национална анти-допингова организация, които са подложени едновременно на контрол при състезание и извън състезание в рамките на плана за контрол от международната федерация или въпросната организация.

Извън състезанието: Всякакъв допинг контрол, които не е по време на състезанието.

Списък на забраните: Лист определящ забранените субстанциите и методи.

Публични спортни прояви: Серия от индивидуални състезания, които се състоят под егидата на една отговаряща за това организация (например Олимпийските игри, Световния шампионат на FINA, или Парамериканските игри).

Международни спортни прояви: Една спортна проява , където Международния Олимпийски Комитет, Международния Паралимп

пийски Комитет, една международна федерация, организациите отговарящи за едно голямо спортно събитие или друга международна спортна организация действат, така че да има отговорна Организация за спортната проява или по точно организиране на детайлите за спортната проявата.

Национални спортни прояви: Една спортна проява, която не е международна проява и в която вземат участие спортисти от международно и национално ниво.

Маскиращи агенти: Съединения или съвкупност от съединения или биологични параметри, които доказват използването на забранени субстанция или методи.

Метаболит: Всяка субстанция, която води до биопромяна.

Забранен метод: Всеки метод описан в Листа на забраните.

Непълнолетен: Лице, което не е достигнало до възрастта на пълнолетие въз основа на законите, които се прилагат за неговата страна, на която е гражданин.

Програма на независими наблюдатели: Екип от наблюдатели под ръководството на АМА, които присъстват на процесите за допинг контрола по време на някои спортни прояви и дават отчет за техните наблюдения. Ако АМА е отговорна за анти-допинговия контрол при състезание по време на публична спортна проява, наблюдателите трябва да бъдат тогава под ръководството на една независима организация.

Анти-допингова организация: Подписалият отговорен за приемането на правилата относно процедурите по допинг контрола е отговорен за изработването им, за въвеждането на контрола в изпълнение и за всяко друго прилагане на тази процедура. Това например обхваща Международния Олимпийски Комитет, Международния Паралимпийски Комитет, други организации отговорни за големите спортни събития, които извършват контрол по време на проявите под негова отговорност, АМА, международните федерации и националните анти-допингови организации.

Национална анти-допингова организация: Там са временно назначените лица определени от всяка страна като главен правителствен представител отговарящ за приемането,

изработването на анти-допинговия регламент, вземането на проби, управлението на резултатите и изслушването на национално ниво. Ако назначаването не е направено от компетентно правителство то това ще бъде Националния Олимпийски Комитет на страната или негов представител.

Отговорни организации за големи спортни събития: Този термин се отнася за континенталните асоциации на националните олимпийски комитети и други международни организации за всички видове спорт, които обслужват Организацията отговорна за спортни прояви на континентално, регионално и международно ниво.

Участник: Всеки спортист или член от персонала в рамките на спорта.

Страна: Общ термин използван, за да определи лицата и органите подчинени на Кодекса.

Лице: Физическо лице или организация или друг орган

Длъжностни лица в рамките на спорта: Всеки треньор, длъжностно лице, спортен директор, агент, персонал към екипа или представително лице, медицински или парамедицински персонал, които работят с един спортист или които лекуват един спортист участват в състезанията или се подготвят за участие.

Притежание: Физическо или фактическо притежание (което ще бъде определено само, ако лицето извършва изключителен контрол на забранената субстанция/метод или на места, където се намират забранената субстанция/метод): когато лицето не извършва изключителен контрол на забранената субстанция/метод или на места, където се намират забранената субстанция/метод, действителното притежание не ще може да бъде определено, ако лицето е било в течение на присъствието на забранената субстанция/метод и е имало намерение да извърши контрол на същите: още повече не би могло да има нарушение на анти-допинговите правила за единствено притежание, ако преди да получи някакво уведомление, било то предупреждение за нарушаване на анти-допинговите правила, лицето е взело конкретни мерки

показващи, че то няма желание за притежание и, че то се отказва от всякакво по-нататъшно притежание.

Положителен резултат от анализа: Когато в доклада на една лаборатория или друга правоспособна инстанция наета да извърши анализите се открие присъствие в пробата на забранена субстанция или нейните метаболити, или маскиращи агенти (включително повишени количества на ендогенни субстанции) или използване на забранен метод.

Подписващи: Лицата, които са подписали Кодекса и са се ангажирали да го съблюдават, като се включват Международния Олимпийски Комитет, Международните Федерации, Международния Паралимпийски Комитет, Националните Олимпийски Комитети, Националните Паралимпийски Комитети, Организацията отговорни за големите спортни събития, Националните анти-допингови организации и АМА.

Отборен спорт: Спорт, които позволява заместването на играчите по време на състезание.

Спортист-лице занимаващо се със спорт: След анти-допинговия контрол всяко лице, което участва в спорт на международно ниво (разбира се всеки от международните федерации) или на национално ниво (разбира се една национална анти-допингова организация) и всяко друго лице, което участва в спорт на по-долно ниво и е назначено от компетентна национална анти-допингова организация. На края на обучението всяко лице, което участва в спорта и което подписва като представител на -правителството или на друга спортна организация и лице, което съблюдава спазването на Кодекса.

Спортист от международно ниво-лице занимаващо се със спорт на международно ниво: Лице назначено от една или повече международни федерации като връзка с подбрана група подложена на контрол.

Международни стандарти: Стандарти приети от АМА във връзка с Кодекса. Съблюдаването на международните стандарти (в противоречие с други стандарти, практики и процедури) ще бъде достатъчно, за да заключим че разглежданите процедури в международните стандарти са коректно изпълнени.

Забранена субстанция: Всяка субстанция описана в Листа на забраните.

Отстраняване: Във връзка с по-горе описаните “Последствия от нарушаване на анти-допинговия регламент”.

Временно отстраняване: Във връзка с по-горе описаните “Последствия от нарушаване на анти-допинговия регламент”.

Опит за нарушаване на анти-допинговия регламент: Предварително съзнателно планирано действие, с цел нарушаване на анти-допинговия регламент. Няма, обаче нарушение на анти-допинговите правила въз основа на опит, ако лицето обяви опита преди да бъде изненадано от трето лице, което не е замесено в опита.

Трафик: Продажба, даване на лице, предписване, транспорт, пратка, доставка или дистрибуция на спортист на субстанция или забранен метод, било по директен начин, било чрез посредничество на трета страна, при извършване на продажба или дистрибуция (чрез медицинско лице или други лица, както и персонал в рамките на спорта на една забранена субстанция за оправдано и законно използване с терапевтична цел.

Използване: Прилагане, инжектиране или консумация по всякакъв друг начин на субстанция или забранен метод.